



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 177 (XXI) — Nr. 458

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 2 iulie 2009

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE CURȚII EUROPENE A DREPTURILOR OMULUI	
685. — Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 106/2002 privind etichetarea alimentelor.....	2-3	Hotărârea din 4 noiembrie 2008 în Cauza Gingis împotriva României	23-26
714. — Hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2009 al Regiei Autonome „Imprimeria Băncii Naționale a României” din subordinea Băncii Naționale a României	3-8	ACTE ALE COMITETULUI INTERMINISTERIAL DE FINANȚĂRI, GARANȚII ȘI ASIGURĂRI	
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE		104. — Hotărâre pentru aprobarea Normei privind instituirea unei scheme de ajutor de stat destinate facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari (NI-GAR-08-I/0).....	27-30
127. — Ordin al viceprim-ministrului, ministrul administrației și internelor, privind repartizarea pe proiecte a unor sume în cadrul Programului „Electricitate 2007—2009”	9-11	ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR	
408. — Ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale privind modificarea anexei la Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 397/2003 pentru aprobarea Nominalizării arealelor viticole și încadrării localităților pe regiuni viticole, podgorii și centre viticole	12-13	444. — Decizie privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale EMIASIG BROKER DE ASIGURARE — S.R.L.	31
1.290. — Ordin al președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală pentru modificarea Ordinului președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 101/2008 privind aprobarea modelului și conținutului formularelor utilizate pentru declararea impozitelor, taxelor și contribuțiilor cu regim de stabilire prin autoimpunere sau reținere la sursă	14-22	459. — Decizie privind sancționarea cu interdicerea temporară a activității de intermediere în asigurări a Societății Comerciale „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L.	31-32

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 106/2002 privind etichetarea alimentelor**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — Hotărârea Guvernului nr. 106/2002 privind etichetarea alimentelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 147 din 27 februarie 2002, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La anexa nr. 1 „Norme metodologice privind etichetarea alimentelor”, la articolul 13 alineatul (3), litera e) se modifică și va avea următorul cuprins:

„e) Diverse tipuri de cidru, cidru din pere și alte băuturi fermentate similare obținute din alte fructe decât din struguri, fie că sunt spumoase sau spumante	1% vol.”;
--	-----------

2. La anexa nr. 2 „Norme metodologice privind etichetarea nutrițională a alimentelor”, la articolul 1 alineatul (4), după litera j) se introduce o nouă literă, litera k), cu următorul cuprins:

„k) *fibre* — polimeri glucidici compuși din 3 sau mai multe unități monomerice, care nu sunt nici digerați și nici absorbiți în intestinul subțire uman și care aparțin uneia dintre următoarele categorii:

— polimeri glucidici comestibili, prezenți în mod natural în produsele alimentare consumate ca atare;

— polimeri glucidici comestibili care au fost obținuți din materii prime alimentare prin mijloace fizice, enzimactice sau chimice și care au un efect fiziologic benefic demonstrat prin dovezi științifice general acceptate;

— polimeri glucidici comestibili sintetici care au un efect fiziologic benefic demonstrat prin dovezi științifice general acceptate.”

3. La anexa nr. 2, la articolul 5, după litera g) se introduc două noi litere, literele h) și i), cu următorul cuprins:

„h) fibre 2 kcal/g = 8 kJ/g

i) eritritol 0 kcal/g = 0 kJ/g.”

4. La anexa nr. 2, tabelul se modifică și va avea următorul cuprins:

„TABEL

**VITAMINELE ȘI MINERALELE
care pot fi declarate și dozele zilnice recomandate
ale acestora (DZR)**

Vitamina A (μg)	800	Clorură (mg)	800
Vitamina D (μg)	5	Calciu (mg)	800
Vitamina E (mg)	12	Fosfor (mg)	700
Vitamina K (μg)	75	Magneziu (mg)	375
Vitamina C (mg)	80	Fier (mg)	14
Tiamină (mg)	1,1	Zinc (mg)	10
Riboflavină (mg)	1,4	Cupru (mg)	1
Niacină (mg)	16	Mangan (mg)	2
Vitamina B6 (mg)	1,4	Fluorură (mg)	3,5
Acid folic (μg)	200	Seleniu (μg)	55
Vitamina B12 (μg)	2,5	Crom (μg)	40
Biotină (μg)	50	Molibden (μg)	50
Acid pantotenic (mg)	6	Iod (μg)	150
Potasiu (mg)	2000		

NOTĂ:

În general, cantitatea care trebuie luată în considerare pentru a stabili ce înseamnă cantitate semnificativă reprezintă 15 % din doza recomandată prevăzută în prezentul tabel pentru 100 g sau 100 ml sau per ambalaj, în cazul în care acesta conține numai o singură porție.”

Art. II. — Începând cu data de 31 octombrie 2012 se interzice comercializarea alimentelor care nu respectă prevederile anexei nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 106/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. III. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*

Prezenta hotărâre transpune prevederile art. 3 alin. (1) lit. c) din Directiva 87/250/CEE a Comisiei din 15 aprilie 1987 privind menționarea tăriei alcoolice în volume în etichetarea băuturilor alcoolice destinate consumatorului final, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L113/1987, și prevederile Directivei 2008/100/CE a Comisiei din 28 octombrie 2008 de modificare a Directivei 90/496/CEE a Consiliului privind indicarea valorii nutritive pe etichetele produselor alimentare în ceea ce privește dozele zilnice recomandate, coeficienții de conversie pentru calculul valorii energetice și definițiile, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (JOUE) nr. L 285/2008.

PRIM-MINISTRU
EMIL BOC

Contrasemnează:

p. Ministrul întreprinderilor mici și mijlocii,
comerțului și mediului de afaceri,

Maria Pârcălăbescu,
secretar de stat

p. Președintele Autorității Naționale
pentru Protecția Consumatorilor,

Mihai Mohaci

Ministrul economiei,

Adrieau Videanu

Ministrul sănătății,

Ion Bazac

Ministrul agriculturii, pădurilor
și dezvoltării rurale,

Ilie Sârbu

Șeful Departamentului pentru Afaceri Europene,

Vasile Pușcaș

Ministrul finanțelor publice,

Gheorghe Pogea

București, 10 iunie 2009.

Nr. 685.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2009 al Regiei Autonome „Imprimeria Băncii Naționale a României” din subordinea Băncii Naționale a României

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 15 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare în domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2009 al Regiei Autonome „Imprimeria Băncii Naționale a României” din subordinea Băncii Naționale a României, prevăzut în anexa ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli al Regiei Autonome

„Imprimeria Băncii Naționale a României” reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului, la propunerea Băncii Naționale a României, cu avizul Ministerului Finanțelor Publice și al Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale.

(2) În cazul în care în cursul execuției bugetare se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor totale

aprobate, Regia Autonomă „Imprimeria Băncii Naționale a României” va putea efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

PRIM-MINISTRU
EMIL BOC

Contrasemnează:
Guvernatorul Băncii Naționale a României,
Mugur Constantin Isărescu
Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,
Marian Sârbu
Ministrul finanțelor publice,
Gheorghe Pogea

București, 17 iunie 2009.
Nr. 714.

ANEXĂ*)

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI
REGIA AUTONOMĂ „IMPRIMERIA BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI”
Sediul/Adresa: str. Luica nr. 198—202, sectorul 4
Codul unic de înregistrare: 361242

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI PE ANUL 2009

		INDICATORI	Nr. rd.	2009 Propuneri	
	0	1	2	3	4
I.		VENITURI TOTALE (rd.2+10+15)	1		29.600
		1 Venituri din exploatare - din care:	2		28.600
		a) producția vândută	3		28.190
		b) venituri din vânzarea mărfurilor	4		
		c) venituri din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5		
		- subvenții, cf. preved. legale în vigoare	6		
		- transferuri, cf. preved. legale în vigoare	7		
		d) producția imobilizată	8		
		e) alte venituri din exploatare	9		410
		2 Venituri financiare - total, din care:	10		1.000
		a) venituri din interese de participare	11		
		b) venituri din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12		
		c) venituri din dobânzi	13		600
		d) alte venituri financiare	14		400
		3 Venituri extraordinare	15		
II.		CHELTUIELI TOTALE (rd.17+47+50)	16		27.500
		1 Cheltuieli din exploatare - total, din care:	17		26.300
		a) cheltuieli materiale	18		11.850
		b) alte cheltuieli externe (cu energie și apa)	19		450
		c) cheltuieli privind mărfurile	20		

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

		d) cheltuieli cu personalul, din care:	21	6.546
		- salarii	22	4.441
		- contracte de mandat	23	159
		- cheltuieli cu asigurările și protecția socială, din care:	24	1.286
		- cheltuieli privind contribuția la asigurări sociale	25	973
		- cheltuieli privind contribuția de asigurări pt.somaj	26	35
		- cheltuieli privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	27	278
		- alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	660
		- cheltuieli sociale prevăzute prin Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	89
		- tichete de creșă , potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	
		- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	
		- fonduri speciale aferente fondului de salarii	32	18
		- tichete de masă	33	300
		- tichete de vacanță	34	
		e) amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale	35	6.572
		f)ajustarea valorii activelor circulante	35a	0
		g)ajustari privind provizioanele	35b	-118
		h) alte cheltuieli de exploatare, din care:	36	1.000
		- cheltuieli privind prestațiile externe, din care:	37	1.000
		- cheltuieli de protocol, din care:	38	35
		- tichete cadou pentru protocol potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	39	

			- cheltuieli de reclamă și publicitate, din care:	40	20
			- tichete cadou pentru cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	
			- tichete cadou pentru campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	42	
			- cheltuieli cu sponsorizarea	43	
			- alte cheltuieli, din care:	44	
			- taxa pt. activitatea de exploatare a resurselor minerale	45	
			- redevența din concesiunea bunurilor publice	46	
		2	Cheltuieli financiare - total, din care:	47	1.200
			- cheltuieli privind dobânzile	48	700
			- alte cheltuieli financiare	49	500
		3	Cheltuieli extraordinare	50	
	III.		REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	51	2.100
	IV.		IMPOZIT PE PROFIT	52	800
	V.		PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:	53	1.300
		1	Rezerve legale	54	
		2	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	55	
		3	Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege	56	

		4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumuturi externe.	57	
		5	Alte repartizări prevăzute de lege	58	
		6	Profit contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.54.55.56.57 și 58	59	1.300
		7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință.	60	130
		8	<i>Minimim 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/ companiilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat.</i>	61	650
		9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursa proprie de finanțare	62	520
	VI.		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	63	102.507
		1	Surse proprii	64	10.101
		2	Alocații de la buget	65	
		3	Credite bancare	66	92.406
			- interne	67	92.406
			- externe	68	
		4	Alte surse	69	
	VII.		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	70	102.507
		1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	71	100.862

	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	72	1.645
		- interne	73	1.645
		- externe	74	
VIII.		REZERVE, din care:	75	
	1	Rezerve legale	76	
	2	Rezerve statutare	77	
	3	Alte rezerve	78	
IX.		DATE DE FUNDAMENTARE	79	
	1	Venituri totale	80	29.600
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	81	27.500
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	82	150
	4	Nr. mediu de salariați total	83	150
	5	Fond de salarii, din care:	84	4.441
		a) fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	85	4.435
		b) alte cheltuieli cu personalul	86	6
	6	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană)	87	2.464
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu (lei/persoană) (rd.80/83 - în prețuri curente)	88	
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu (lei/persoană) (rd.80/83 - în prețuri comparabile)	89	
	9	Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (unități fizice/persoană)	90	198.016
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale [(cheltuieli totale/venituri totale)x1000] =(rd.16/rd.1)x1000	91	929
	11	Plăți restante	92	
		- prețuri curente	93	
		- prețuri comparabile	94	
	12	Creanțe restante	95	
		- prețuri curente	96	
		- prețuri comparabile	97	

NOTĂ

Rd. 22 „salarii” = fondul de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă + indemnizații A.G.A., C.A., și cenzorilor + alte drepturi bănești asimilate salariilor, potrivit reglementărilor legale în vigoare

Rd. 22 = Rd. 84

Rd. 82 și 83 nu cuprind persoanele care au contracte de mandat, încheiate conform legislației în vigoare (ex.: directorul general)

Rd. 86 = indemnizațiile A.G.A., C.A., cenzorilor și alte drepturi bănești asimilate salariilor, potrivit reglementărilor legale în vigoare

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL ADMINISTRAȚIEI ȘI INTERNELOR

ORDIN

privind repartizarea pe proiecte a unor sume în cadrul Programului „Electrificare 2007—2009”

Având în vedere prevederile paragrafului al cincilea din anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 328/2007 pentru aprobarea Programului „Electrificare 2007—2009” privind alimentarea cu energie electrică a localităților neelectrificate și înființarea Unității de management al programului, cu modificările ulterioare,

luând în considerare Hotărârea nr. 1 din 18 iunie 2009 a Comisiei interministeriale de coordonare a Programului „Electrificare 2007—2009”,

în temeiul art. 7 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 30/2007 privind organizarea și funcționarea Ministerului Administrației și Internelor, aprobată cu modificări prin Legea nr. 15/2008, cu modificările ulterioare,

viceprim-ministrul, ministrul administrației și internelor, emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă repartizarea sumei de 7.233.000 lei pe proiecte, în cadrul Programului „Electrificare 2007—2009”, potrivit anexei care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Sumele prevăzute se transferă bugetelor locale de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Administrației și Internelor, și se utilizează pentru finanțarea cheltuielilor

necesare execuției obiectivelor de investiții prevăzute în cererile de finanțare, selectate în condițiile legii.

Art. 3. — Ordonatorii principali de credite răspund de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, a sumei alocate potrivit prevederilor art. 1.

Art. 4. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Viceprim-ministru,
ministrul administrației și internelor,
Dan Nica

București, 25 iunie 2009.

Nr. 127.

ANEXĂ

Nr. crt.	Județul	Unitatea administrativ-teritorială	Denumirea obiectivului	Sume alocate — lei —
1	Arad	Comuna Ghioroc	Extinderea rețelelor de alimentare cu energie electrică — comuna Ghioroc, județul Arad	98.000
2	Bihor	Municipiul Marghita	Extinderea rețelei electrice din municipiul Marghita	173.000
3	Bihor	Comuna Sântandrei	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Sântandrei, Str. Plopului, comuna Sântandrei	77.000
4	Bihor	Comuna Sântandrei	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Palota din comuna Sântandrei	180.000
5	Bihor	Comuna Sântandrei	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Sântandrei, Str. Morii, comuna Sântandrei	53.000
6	Bihor	Comuna Sântandrei	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Sântandrei, Str. Bujac, comuna Sântandrei	89.000
7	Bistrița-Năsăud	Comuna Coșbuc	Electrificarea unor grupuri de case în comuna Coșbuc	40.000
8	Bistrița-Năsăud	Comuna Chiuza	Electrificarea unui grup de case în Chiuza	17.000
9	Bistrița-Năsăud	Comuna Chiochiș	Electrificarea unui grup de case în localitatea Bozieș, zona Fărcașei	36.000
10	Bistrița-Năsăud	Comuna Șintereag	Electrificarea unui grup de case în zona „Valea Rosua”, comuna Șintereag, județul Bistrița-Năsăud	240.000
11	Bistrița-Năsăud	Comuna Rodna	Alimentare cu energie electrică în zona Putinei, localitatea Rodna	75.000
12	Buzău	Comuna Mărăcineni	Extindere electrificare în satul Căpățânești	130.000
13	Buzău	Comuna Râmnicelu	Extindere electrificare în satul Știubei, comuna Râmnicelu	24.000
14	Călărași	Comuna Lehliu	Extindere alimentare cu energie electrică în satul Săpunari, comuna Lehliu	70.000

Nr. crt.	Județul	Unitatea administrativ-teritorială	Denumirea obiectivului	Sume alocate — lei —
15	Călărași	Comuna Dichiseni	Extindere rețea JT în localitatea Coslogeni, comuna Dichiseni, județul Călărași	105.000
16	Călărași	Comuna Cuza Vodă	Extindere electrificare în comuna Cuza Vodă, satul Ceacu	90.000
17	Călărași	Comuna Cuza Vodă	Extindere electrificare în comuna Cuza Vodă, satul Călărașii Vechi	70.000
18	Constanța	Orașul Cernavodă	Alimentare cu energie electrică de joasă tensiune zona lotizare cartierul Cochirleni	40.000
19	Dolj	Comuna Cârcea	Alimentare cu energie electrică (extindere) în comuna Cârcea, satul Cârcea	100.000
20	Dolj	Comuna Bucovăț	Electrificare (extindere) în comuna Bucovăț, satul Bucovăț	100.000
21	Dolj	Comuna Malu Mare	Extindere rețea JT în comuna Malu Mare, satul Preajba	80.000
22	Dolj	Comuna Podari	Extindere rețea JT în comuna Podari, satele Podari, Livezi și Branște	150.000
23	Dolj	Comuna Amărăștii de Jos	Extindere rețea JT în comuna Amărăștii de Jos, satul Ocolna	90.000
24	Galați	Comuna Slobozia Conachi	Extinderea rețelelor electrice în comuna Slobozia Conachi	160.000
25	Galați	Comuna Cosmești	Alimentare cu energie electrică abonați și iluminat public în satele Cosmești Deal și Băltăreți, comuna Cosmești	110.000
26	Galați	Comuna Drăgănești	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Malul Alb, comuna Drăgănești	320.000
27	Galați	Comuna Munteni	Alimentare cu energie electrică în cartierele Sera și Stadion, satul Munteni, și în cartierele Est și Vest, satul Țigănești, comuna Munteni	80.000
28	Galați	Comuna Suceveni	Alimentarea cu energie electrică a Gospodăriei de apă din satul Rogojeni, comuna Suceveni, județul Galați	250.000
29	Galați	Comuna Grivița	Alimentarea cu energie electrică a locuințelor din localitățile Grivița și Călmățui	50.000
30	Gorj	Comuna Polovragi	Alimentare cu energie electrică în satul de vacanță Cheile Oltețului, comuna Polovragi, județul Gorj	180.000
31	Harghita	Comuna Gălăuțaș	Electrificare în Gălăuțaș	100.000
32	Harghita	Comuna Păuleni Ciuc	Extinderea rețelei de JT în zona Păuleni-Ciuc—Șoimeni, județul Harghita	33.000
33	Hunedoara	Municipiul Lupeni	Realizarea rețelei de alimentare cu energie electrică în municipiul Lupeni, stațiunea turistică Straja	96.000
34	Hunedoara	Comuna Beriu	Extinderea rețelei electrice în satul Căstău, comuna Beriu, județul Hunedoara	85.000
35	Hunedoara	Comuna Ilia	Extinderea rețelelor de distribuție pentru alimentarea cu energie electrică în satele Ilia, Bacea, Valea Lungă, comuna Ilia, județul Hunedoara	250.000
36	Maramureș	Orașul Târgu Lăpuș	Extinderea rețelelor electrice în orașul Târgu Lăpuș și în satele aparținătoare	280.000
37	Maramureș	Orașul Tăuții-Măgherauș	Extinderea rețelelor electrice în localitatea Tăuții-Măgherauș—zona Cartier Tineri	120.000
38	Mureș	Comuna Idecu de Jos	Electrificarea cătunului Bulei, comuna Idecu de Jos	75.000
39	Satu Mare	Comuna Tarna Mare	Extindere LEA 0.4 kV în localitatea Tarna Mare	53.000
40	Satu Mare	Comuna Viile Satu Mare	Extindere LEA 0.4 kV în localitatea Viile Satu Mare, Str. Cireșilor, Str. Primăverii, Str. Muzicanților	40.000
41	Satu Mare	Comuna Viile Satu Mare	Extindere LEA 0.4 kV în localitatea Viile Satu Mare, str. Rozsa	10.000
42	Suceava	Comuna Calafindești	Extinderea rețelelor electrice în comuna Calafindești, județul Suceava	50.000
43	Suceava	Comuna Verești	Extinderea rețelelor electrice în comuna Verești, județul Suceava	50.000

Nr. crt.	Județul	Unitatea administrativ-teritorială	Denumirea obiectivului	Sume alocate — lei —
44	Suceava	Comuna Hârtop	Extinderea rețelelor electrice în comuna Hârtop, județul Suceava	64.000
45	Suceava	Comuna Ilieșești	Extinderea rețelelor electrice în zonele Cimitir, Ratoș și Bâtcuța din comuna Ilieșești, județul Suceava	90.000
46	Suceava	Comuna Ciprian Porumbescu	Extindere de rețele electrice în zonele Casa Memorială Ciprian Porumbescu, Tusiti, Cățelu, Canton silvic, comuna Ciprian Porumbescu, județul Suceava	100.000
47	Suceava	Comuna Moldovița	Extinderea rețelelor electrice în comuna Moldovița, județul Suceava	250.000
48	Suceava	Comuna Vatra Moldoviței	Extinderea rețelelor electrice în comuna Vatra Moldoviței, județul Suceava	100.000
49	Suceava	Comuna Grămești	Extinderea rețelelor electrice în comuna Grămești, județul Suceava	70.000
50	Timiș	Comuna Becicherecu Mic	Extinderea, modernizarea iluminatului public și extinderea rețelelor 0,4kV	70.000
51	Tulcea	Comuna Grindu	Extindere electrificare linie electrică aeriană JT în localitatea Grindu	157.000
52	Tulcea	Comuna Somova	Alimentare cu energie electrică zona lotizări 17 loturi locuințe, localitatea Parcheș	18.000
53	Vaslui	Comuna Lipovăț	Extinderea rețelei electrice în satul Fundu Văii, comuna Lipovăț, județul Vaslui	90.000
54	Vaslui	Comuna Stănilești	Extinderea rețelei electrice JT în satele Stănilești, Chersăcosu și Pogănești, comuna Stănilești, județul Vaslui	45.000
55	Vaslui	Comuna Viișoara	Extinderea rețelei electrice de JT în zona PTA 2, satul Viișoara, comuna Viișoara, județul Vaslui	17.000
56	Vâlcea	Comuna Bujoreni	Extinderea rețelei electrice în comuna Bujoreni, județul Vâlcea	100.000
57	Vrancea	Orașul Odobești	Extinderea rețelei electrice în ansamblul de locuințe pentru tineri din satul Unirea, orașul Odobești	110.000
58	Vrancea	Comuna Milcovul	Extinderea rețelei electrice pentru alimentare cu energie electrică locuințe din satele Milcovul și Lamotești	90.000
59	Vrancea	Comuna Tulnici	Extinderea rețelei electrice de distribuție	80.000
60	Vrancea	Comuna Răstoaca	Extinderea rețelelor electrice de distribuție în comuna Răstoaca, județul Vrancea	90.000
61	Vrancea	Comuna Tănăsoaia	Extinderea rețelelor electrice pentru alimentarea cu energie electrică în locuințele din satele Tănăsoaia, Feldioara, Covrag, comuna Tănăsoaia, județul Vrancea	93.000
62	Vrancea	Comuna Urechești	Extinderea rețelei de 20 kV posturi trafo și coloană principală de 0,4 kV comuna Urechești, județul Vrancea	220.000
63	Vrancea	Comuna Năruja	Extinderea rețelei electrice pentru alimentare cu energie electrică în locuințele din comuna Năruja, județul Vrancea	150.000
64	Vrancea	Comuna Spulber	Extinderea rețelelor electrice în satul Țipău, comuna Spulber, județul Vrancea	70.000
65	Vrancea	Comuna Fitionești	Alimentarea cu energie electrică cătunul Moșinoaietele, comuna Fitionești, județul Vrancea	100.000
66	Vrancea	Comuna Cârligele	Extinderea rețelei electrice pentru alimentarea cu energie electrică în locuințele din satul Cârligele, Dălhăuți, comuna Cârligele, județul Vrancea	90.000
67	Vrancea	Comuna Suraia	Extinderea rețelei electrice pentru alimentarea cu energie electrică în locuințele din satul Suraia, comuna Suraia, județul Vrancea	100.000
68	Vrancea	Comuna Soveja	Extinderea rețelelor electrice de distribuție în comuna Soveja, județul Vrancea	240.000
69	Vrancea	Comuna Vidra	Extinderea zonelor de locuințe în comuna Vidra, județul Vrancea. Alimentarea cu energie electrică și post trafo	110.000

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

ORDIN**privind modificarea anexei la Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 397/2003 pentru aprobarea Nominalizării arealelor viticole și încadrării localităților pe regiuni viticole, podgorii și centre viticole**

Văzând Referatul de aprobare nr. 343 din 19 mai 2009 al Oficiului Național al Viei și Vinului, având în vedere prevederile art. 4 alin. (1) și art. 9 alin. (1) din Legea viei și vinului în sistemul organizării comune a pieței vitivinicole nr. 244/2002, republicată, precum și prevederile art. 111 lit. a) din Normele metodologice de aplicare a Legii viei și vinului în sistemul organizării comune a pieței vitivinicole nr. 244/2002, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.134/2002, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 8/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale,

ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale emite prezentul ordin.

Art. I. — Anexa la Ordinul ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 397/2003 pentru aprobarea Nominalizării arealelor viticole și încadrării localităților pe regiuni viticole, podgorii și centre viticole, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 513 și 513 bis din 16 iulie 2003, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. Poziția 0.41 Centrul Viticol Ulmu — Călărași va avea următorul cuprins:

—	0.41. Ulmu	Călărași	Ulmu	Ulmu, Chirnogi, Făurei
	Călărași	—	Dorobanții	Dorobanții, Boșneagu
		—	Mănăstirea	Mănăstirea, Coconi, Sultana
		—	Frâsinet	Frâsinet, Curățești, Tăriceni, Luptători, Frâsinetu de Jos, Dănești
		—	Crivăț	
		—	Cuza Vodă	Cuza Vodă, Călărașii Vechi, Ceacu
		—	Căscioarele	Căscioarele
		—	Sărulești	Sărulești, Măgureni, Polcești, Săndulița, Sărulești-Gară, Sătucu, Solacolu
		—	Dragoș Vodă	Dragoș Vodă, Bogdana, Socoalele
		—	Dragalina	Dragalina, Constantin Brâncoveanu, Drajna Nouă
		—	Ștefan Vodă	Ștefan Vodă
		—	Frumușani	Frumușani, Postăvari, Orăști, Pădurișu, Pasărea, Pițigaia

2. Poziția 19.3 Urlați – Ceptura Prahova va avea următorul cuprins:

19.3. Urlați — Ceptura Prahova	Oraș Urlați	Urlați, Arioneștii Noi, Arioneștii Vechi, Cherba, Mărunțiș, Orzoaia de Jos, Orzoaia de Sus, Valea Bobului, Valea Crângului, Valea Nucetului, Valea Pietrei, Valea Seman, Valea Urloii, Jercălăi, Valea Mieilor	—
	—	Ceptura	Ceptura de Jos, Ceptura de Sus, Malu Roșu, Rotari, Șoimești
	—	Fântânele	Fântânele
		Vadu Săpat	Vadu Săpat, Bozieni, Ghinoaica, Ungureni

3. Poziția 19.9 Zorești — Buzău va avea următorul cuprins:

19.9. Zorești — Buzău	—	Vernești	Vernești, Nișcov, Săsenii Noi, Săsenii Vechi, Săsenii pe Vale, Căriomănești, Nenciu, Zorești, Căndești
	—	Ulmeni	Vâlcele

4. Poziția 26 Miniș — Măderat se modifică și va avea următorul cuprins:

26. Miniș — Măderat	26.1. Miniș — Arad	Oraș Lipova	Lipova	Radna	
		—	Păuliș	Barațca, Păuliș	
		—	Ghioroc	Miniș, Ghioroc, Cuvin	
		—	Covăsinț	Covăsinț	
			Curtici	Dorobanți	Dorobanți
	26.2. Măderat — Arad	—	Șiria	Șiria, Gașa, Mâsca	
		Oraș Pâncota	Pâncota, Măderat	—	
		—	Târnova	Târnova, Drauț	
		Oraș Ineu	Ineu, Mocrea	—	
			—	Șilindia	Șilindia, Satu Mic, Luguzău
	26.3. Dealul Viilor	—	Șagu	Șagu, Cruceni, Fiscut, Fırteaz, Hunedoara Timișană	

Art. II. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,
Ilie Sârbu

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
AGENȚIA NAȚIONALĂ DE ADMINISTRARE FISCALĂ

ORDIN

pentru modificarea Ordinului președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 101/2008 privind aprobarea modelului și conținutului formularelor utilizate pentru declararea impozitelor, taxelor și contribuțiilor cu regim de stabilire prin autoimpunere sau reținere la sursă

Având în vedere prevederile art. 81 și ale art. 228 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, prevederile referitoare la obligațiile declarative prevăzute de Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 12 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 109/2009 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale de Administrare Fiscală,

președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală emite următorul ordin:

Art. I. — Ordinul președintelui Agenției Naționale de Administrare Fiscală nr. 101/2008 privind aprobarea modelului și conținutului formularelor utilizate pentru declararea impozitelor, taxelor și contribuțiilor cu regim de stabilire prin autoimpunere sau reținere la sursă, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 70 din 30 ianuarie 2008, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. **Anexa nr. 1 „100 Declarație privind obligațiile de plată la bugetul de stat, cod 14.13.01.99/bs” se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 1.**

2. **Anexa nr. 6 „120 Decont privind accizele, cod 14.13.01.03” se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 2.**

3. **Anexa nr. 8 „Instrucțiuni de completare a formularului 100 «Declarație privind obligațiile de plată la bugetul de stat», cod 14.13.01.99/bs” se modifică și se înlocuiește cu anexa nr. 3.**

Art. II. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. III. — (1) Prevederile art. I pct. 1 și 3 se aplică începând cu obligațiile aferente trimestrului II 2009.

(2) Formularul prevăzut la art. I pct. 2 se utilizează pentru declararea obligațiilor aferente anului 2009.

Art. IV. — Direcția generală proceduri pentru administrarea veniturilor, Direcția generală de reglementare a colectării creanțelor bugetare, Direcția generală de tehnologia informației, Direcția generală de administrare a marilor contribuabili, direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. V. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală,
Sorin Blejnar

București, 26 iunie 2009.
Nr. 1.290.



DECLARAȚIE PRIVIND OBLIGAȚIILE DE PLATĂ LA BUGETUL DE STAT

100

Perioada de raportare

Luna Anul

A. Date de identificare a plătitorului

Cod de identificare fiscală: Denumire Județ Localitate Strada Număr Bloc Scara Ap. Cod poștal Sector Telefon Fax E-mail

B. Date privind creanța fiscală

Nr. crt.	Denumire creanță fiscală	Suma	
		-lei-	
	Cod bugetar :	1. Datorată	
		1.1. Impozit minim*)	
		2. De plată	
		3. De recuperat	

Total obligații de plată	
---------------------------------	--

Prezenta declarație reprezintă titlu de creanță și produce efectele juridice ale înștiințării de plată de la data depunerii acesteia, în condițiile legii. Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele din această declarație sunt corecte și complete.

Nume, Prenume:

Semnătura și ștampila

Funcția/Calitatea:

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare: Data:

*) Se completează pentru obligațiile prevăzute la pozițiile 2, 4 și 6 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, de către persoanele juridice române și de către persoanele juridice străine care desfășoară activitate prin intermediul unui sediu permanent în România, în cazul în care, impozitul pe profit/pe veniturile microîntreprinderilor, pentru perioada de raportare, este mai mic decât impozitul minim prevăzut la art.18 alin (3) din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.



DECONT PRIVIND ACCIZELE

ANUL

120

 Declarație rectificativă

Se completează cu X în cazul declarațiilor rectificative

A. Date de identificare a plătitorului

Cod de identificare fiscală	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Cod CAEN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Denumire	<input type="text"/>															
Județ	<input type="text"/>	Localitate	<input type="text"/>	Strada	<input type="text"/>	Număr	<input type="text"/>	Bloc	<input type="text"/>	Scara	<input type="text"/>					
Ap.	<input type="text"/>	Cod poștal	<input type="text"/>	Sector	<input type="text"/>	Telefon	<input type="text"/>	Fax	<input type="text"/>	E-mail	<input type="text"/>					

I. PENTRU PRODUSELE SUPUSE ACCIZELOR ARMONIZATE

Denumirea produsului sau a grupei de produse	Cantitate eliberată pentru consum ¹⁾	UM	Acciza datorată (lei)
1	2	3	4
A. Bere, din care:		hl/ 1 grad Plato	
1. Bere produsă de producătorii independenți cu o capacitate de producție anuală ce nu depășește 200 mii hl		hl/ 1 grad Plato	
B. Vinuri:		hl. de produs	
1. Vinuri liniștite		hl. de produs	
2. Vinuri spumoase		hl. de produs	
C. Băuturi fermentate, altele decât bere și vinuri:		hl. de produs	
1. Liniștite		hl. de produs	
2. Spumoase		hl. de produs	
D. Produse intermediare		hl. de produs	
E. Alcool etilic, din care:		hl. de alcool pur	
1. Produs de micile distilării cu o capacitate care nu depășește 10 hl de alcool pur/an		hl. de alcool pur	
TOTAL alcool etilic și băuturi alcoolice (rd.A +rd.B +rd.C +rd.D+ rd.E)			
F. Tutun prelucrat:			
1.Țigărete ²⁾		1.000 țigărete	
2.Țigări și țigări de foi		1.000 bucați	
3.Tutun de fumat fin tăiat, destinat rulării în țigărete		kg	
4. Alte tutunuri de fumat		kg	
G. Produse energetice			
1. Benzină cu plumb		tonă sau 1.000 litri	
2. Benzină fără plumb		tonă sau 1.000 litri	
3. Motorină		tonă sau 1.000 litri	
4. Păcură		1.000 kg	
4.1. Utilizată în scop comercial		1.000 kg	
4.2. Utilizată în scop necomercial		1.000 kg	
5. Gaz petrolier lichefiat		1.000 kg	
5.1. Utilizat drept combustibil pentru motor		1.000 kg	
5.2. Utilizat drept combustibil pentru încălzire		1.000 kg	
5.3. Utilizat în consum casnic		1.000 kg	
6. Gaz natural		GJ	
6.1. Utilizat drept combustibil pentru motor		GJ	

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

1	2	3	4	
6.2. Utilizat drept combustibil pentru încălzire		GJ		
6.2.1. În scop comercial		GJ		
6.2.2. În scop necomercial		GJ		
7. Petrol lampant (inclusiv kerosen)		tonă sau 1.000 litri		
7.1. Utilizat drept combustibil pentru motor		tonă sau 1.000 litri		
7.2. Utilizat drept combustibil pentru încălzire		tonă sau 1.000 litri		
8. Cărbune și cocs		GJ		
8.1. Utilizat în scopuri comerciale		GJ		
8.2. Utilizat în scopuri necomerciale		GJ		
9. Electricitate		Mwh		
9.1. Electricitate utilizată în scop comercial		Mwh		
9.2. Electricitate utilizată în scop necomercial		Mwh		
Total I (rd.A+ rd.B+ rd.C+ rd.D+ rd.E+ rd.F+ rd.G)				
II. Alte produse accizabile conf. art.208 din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare				
1. Cafea verde		tonă		
2. Cafea prăjită, inclusiv cafea cu înlocuitori		tonă		
3. Cafea solubilă		tonă		
Total II (rd.1+ rd.2+ rd.3)				
III. Alte produse supuse accizelor pentru care acciza este stabilită în cote ad valorem, conform art.208 din Legea nr.571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare și pct.30¹ de la Titlul VII din normele metodologice aprobate prin Hotărârea Guvernului nr.44/2004, cu modificările și completările ulterioare				
Denumirea produsului sau a grupei de produse	Contravaloarea produselor livrate exclusiv accizele (lei)	Contravaloarea produselor achiziționate din teritoriul comunitar (lei)	Valoarea în vamă plus taxe vamale și alte taxe speciale (lei)	Acciza datorată (lei)
1	2	3	4	5
1. Confecții din blănuri naturale (cu excepția celor de iepure, oaie, capră)				
2. Articole din cristal				
3. Bijuterii din aur și/sau din platină, cu excepția verighetelor				
4. Produse de parfumerie				
4.1. Parfumuri, din care:				
4.1.1. Ape de parfum				
4.2. Ape de toaletă, din care:				
4.2.1. Ape de colonie				
5. Arme și arme de vânatoare, altele decât cele de uz militar				
6. Iahturi și alte nave și ambarcațiuni cu sau fără motor pentru agrement				
6.1. Iahturi				
6.1.1. Bărci gonflabile, cu lungime de cuprinsă între 8 și 12 m				
6.1.2. Bărci gonflabile, cu lungime de peste 12 m				
6.1.3. Nave cu vele, fără motor, cu lungime cuprinsă între 8 - 12 m				
6.1.4. Nave cu vele, fără motor, cu lungime cuprinsă între 12 - 16 m				
6.1.5. Nave cu vele, fără motor, cu lungime cuprinsă între 16 - 24 m				
6.1.6. Nave cu vele, cu motor, cu lungime cuprinsă între 8 - 12 m				
6.1.7. Nave cu vele, cu motor, cu lungime cuprinsă între 12 - 16 m				
6.1.8. Nave cu vele, cu motor, cu lungime cuprinsă între 16 - 24 m				

1	2	3	4	5
6.1.9. Nave cu motor, altele decât cele cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 8- 12m				
6.1.10. Nave cu motor, altele decât cele cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 12- 16m				
6.1.11. Nave cu motor, altele decât cele cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 16 - 24m				
6.2. Alte nave și ambarcațiuni pentru agrement sau pentru sport, din care:				
6.2.1. Nave cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 8 - 12 m				
6.2.2. Nave cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 12 - 16 m				
6.2.3. Nave cu motor suspendat, cu lungime cuprinsă între 16 - 24 m				
6.2.4. Skyjet-uri				
7. Motoare cu capacitatea de peste 25 CP destinate iahturilor și altor nave și ambarcațiuni pentru agrement				
7.1. Motoare cu capacitatea între 25 CP și 60 CP				
7.2. Motoare cu capacitatea între 60 CP și 120 CP				
7.3. Motoare cu capacitatea peste 120 CP				
TOTAL III (de la rd. 1 la rd. 7)				
IV. Autoturisme care au făcut obiectul unor contracte de leasing inițiate înainte de 1 ianuarie 2007				
TOTAL (Total I + Total II + Total III+IV)				

1) Eliberare pentru consum - așa cum este definită la art.166 din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

2) În cazul țigaretelor, valoarea accizei totale datorată se determină potrivit prevederilor art.177 alin.(1) din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele sunt corecte și complete.

Nume, Prenume:

Semnătura și ștampila

Funcția/Calitatea:

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare:

Data:

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului 100 „Declarație privind obligațiile de plată la bugetul de stat”, cod 14.13.01.99/bs

I. Depunerea declarației

Declarația privind obligațiile de plată la bugetul de stat se completează și se depune de către contribuabilii cărora le revin, potrivit legislației în vigoare, obligațiile declarative și de plată pentru impozitele și taxele cuprinse în Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, prevăzut în anexa nr. 15.

1. Termenul de depunere a declarației:

— până la data de 25 inclusiv a lunii următoare perioadei de raportare, potrivit pct. 1.1—1.3;

— la alte termene, astfel cum este prevăzut pentru obligațiile de plată de la pct. 1.4 lit. a)—d).

1.1. Lunar, pentru obligațiile de plată reprezentând:

a) impozit reținut la sursă, conform legislației specifice privind impozitul pe venitul persoanelor fizice: impozit pe veniturile din salarii [cu excepțiile prevăzute la pct. 1.2 lit. g) și pct. 1.3], impozit pe veniturile din drepturi de proprietate intelectuală, impozit pe veniturile din activitatea de expertiză contabilă și tehnică, judiciară și extrajudiciară, impozit pe veniturile din activități desfășurate în baza contractelor/convențiilor civile încheiate potrivit Codului civil, cu excepțiile prevăzute la pct. 1.2 lit. g) și pct. 1.3, impozit pe veniturile din vânzarea bunurilor în regim de consignatie, impozit pe veniturile din activități desfășurate în baza contractelor de agent, comision sau mandat comercial, impozit pe veniturile din dividende distribuite persoanelor fizice, impozit pe veniturile din dobânzi, impozit pe câștigul din transferul dreptului de proprietate asupra titlurilor de valoare, impozit pe câștigul din operațiuni de vânzare-cumpărare de valută la termen, pe bază de contract, precum și din orice alte operațiuni de acest gen, altele decât cele cu instrumente financiare tranzacționate pe piețe autorizate și supravegheate de Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, impozit pe veniturile din pensii, impozit pe veniturile din premii și din jocuri de noroc, impozit pe veniturile din transferul proprietăților imobiliare din patrimoniul personal, impozit pe veniturile din activități agricole, impozit pe alte venituri ale persoanelor fizice;

b) impozit la țigăieul din producția internă;

c) impozit pe dividende distribuite persoanelor juridice;

d) impozit pe veniturile obținute din România de nerezidenți, persoane fizice/juridice, conform titlului V din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, sau conform convențiilor de evitare a dublei impunerii, încheiate de România cu alte state;

e) vărsăminte de la persoanele juridice pentru persoanele cu handicap neîncadrate, conform Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

f) taxa de timbru social asupra jocurilor de noroc.

1.2. Trimestrial, pentru obligațiile de plată reprezentând:

a) plăți anticipate, în contul impozitului pe profit anual, datorate de societăți comerciale bancare, persoane juridice române, și sucursalele din România ale băncilor, persoane juridice străine;

b) impozit pe profit, datorat de persoane juridice române, altele decât cele prevăzute la lit. a);

c) impozit pe profit din asociere, datorat de persoane fizice;

d) impozit pe profit datorat de persoane juridice străine, altele decât cele prevăzute la lit. a): impozit pe profit datorat de persoane juridice străine care desfășoară activitate prin intermediul unui sediu permanent în România, impozit pe profit din asociere fără personalitate juridică, impozit pe profit datorat de persoane juridice străine care vând/cesionează proprietăți imobiliare situate în România sau titluri de participare deținute la o persoană juridică română, conform art. 13 lit. b), c) și d) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare;

e) impozit pe veniturile microîntreprinderilor;

f) impozit pe veniturile microîntreprinderilor din asociere, datorat de persoane fizice;

g) impozitul pe veniturile din salarii, precum și impozitul reținut la sursă potrivit art. 52 alin. (1) lit. d) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, în cazul contribuabililor persoane juridice plătitoare de impozit pe veniturile microîntreprinderilor, potrivit titlului IV din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, asocierilor fără personalitate juridică constituite între persoane fizice și persoanelor fizice care au calitatea de angajator;

h) redevențe miniere și petroliere;

i) facilitățile fiscale prevăzute la art. 38 alin. (1) și (8) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

1.3. Semestrial, pentru obligațiile de plată reprezentând impozit pe veniturile din salarii și impozit reținut la sursă, potrivit art. 52 alin. (1) lit. d) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, datorate de către asociații, fundații sau alte entități fără scop patrimonial, cu excepția instituțiilor publice.

1.4. Alte termene:

a) până la data de 25 decembrie inclusiv a anului în curs pentru anul următor, pentru obligațiile de plată reprezentând taxa pentru activitatea de prospecțiune, explorare și exploatare a resurselor minerale, cuprinsă la poziția 29 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat;

b) până la data de 25 a lunii în care este prevăzută obligația de plată, conform legii, pentru taxa pe jocuri de noroc cuprinsă la pozițiile 26 și 27 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat;

c) până la data de 25 a lunii următoare celei în care este prevăzut termenul legal de depunere a bilanțului contabil, dacă prin legi speciale nu se prevede altfel, pentru obligația de plată reprezentând vărsăminte din profitul net al regiilor autonome, societăților și companiilor naționale, conform Ordonanței Guvernului nr. 64/2001 privind repartizarea profitului la societățile naționale, companiile naționale și societățile comerciale cu capital integral sau majoritar de stat, precum și la regiile autonome, aprobată cu modificări prin Legea nr. 769/2001, cu modificările și completările ulterioare, prevăzută la poziția 32 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat;

d) până la termenul de plată prevăzut de lege, pentru următoarele obligații de plată: impozitul pe dividende, în cazul în care dividendele distribuite nu au fost plătite până la sfârșitul anului în care s-au aprobat situațiile financiare anuale; impozitul pe veniturile din dobânzi, în cazul veniturilor realizate în baza contractelor civile; impozitul pe câștigul din transferul dreptului de proprietate asupra titlurilor de valoare, în cazul societăților închise, și din transferul părților sociale; impozitul pe veniturile din lichidarea unei persoane juridice.

2. Organul fiscal competent

Declarația privind obligațiile de plată la bugetul de stat se depune la organul fiscal în a cărui evidență fiscală contribuabilul este înregistrat ca plătitor de impozite și taxe. În cazul sediului secundar înregistrat ca plătitor de impozit pe veniturile din salarii, declarația privind impozitul pe veniturile din salarii, corespunzător activității sediului secundar, se depune la organul fiscal în a cărui evidență fiscală este înregistrat sediul secundar.

3. Modul de depunere

Declarația privind obligațiile de plată la bugetul de stat se completează cu ajutorul programului de asistență.

Formularul se depune în format hârtie, semnat și ștampilat conform legii, cu codificarea informației prin cod de bare.

Contribuabilii mari depun formularul prin mijloace electronice de transmitere la distanță, prin intermediul Sistemului Electronic Național, în conformitate cu prevederile legale.

Contribuabilii care dețin certificat digital pot depune formularul prin mijloace electronice de transmitere la distanță, pe site-ul Ministerului Finanțelor Publice, portalul Agenției Naționale de Administrare Fiscală.

II. Completarea declarației

1. Perioada de raportare

În rubrica „Luna” se înscrie cu cifre arabe numărul lunii la care se referă obligația sau numărul ultimei luni a perioadei de raportare, după caz (de exemplu: 07 pentru luna iulie sau 06 pentru trimestrul II).

Anul pentru care se completează declarația se înscrie cu cifre arabe cu 4 caractere (de exemplu: 2009).

2. Secțiunea A „Date de identificare a plătitorului”

În caseta „Cod de identificare fiscală” se completează codul de identificare fiscală atribuit contribuabilului, conform legii, înscriindu-se cifrele cu aliniere la dreapta.

În cazul asocierilor fără personalitate juridică pentru care, potrivit legii, există obligația înregistrării fiscale se completează codul de înregistrare fiscală atribuit asocierii, conform legii.

În cazul asocierilor fără personalitate juridică pentru care, potrivit legii, nu există obligația înregistrării fiscale se completează codul de identificare fiscală al persoanei desemnate, care îndeplinește, potrivit legii, obligațiile declarative ale asociațiilor.

În situația în care declarația se completează de către împuternicitul/reprezentantul fiscal, desemnat potrivit legii, se înscrie codul de identificare fiscală atribuit de organul fiscal competent persoanei ale cărei obligații sunt îndeplinite, precum și datele de identificare ale acesteia, iar la rubrica „Funcția/Calitatea” din formular se înscrie „Împuternicit”.

În cazul în care contribuabilul este înregistrat în scopuri de taxă pe valoarea adăugată, în prima căsuță se înscrie prefixul RO.

În rubrica „Denumire” se înscrie, după caz, denumirea sau numele și prenumele plătitorului de impozite și taxe.

Rubricile privind adresa se completează, după caz, cu datele privind adresa domiciliului fiscal al plătitorului sau adresa sediului secundar care are calitatea de plătitor de impozit.

3. Secțiunea B „Date privind creanța fiscală”

Pentru fiecare impozit și taxă prevăzute în Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, pentru care există obligații declarative în perioada de raportare, se completează în același formular câte un tabel generat cu ajutorul programului de asistență, înscriindu-se sumele reprezentând obligațiile constituite în perioada de raportare la care se referă declarația, în conformitate cu instrucțiunile de mai jos.

În situația în care în perioada de raportare nu au rezultat sume datorate/de plată/de recuperat pentru impozitele și taxele cuprinse în vectorul fiscal, la rubrica „Suma datorată/de plată” se înscrie cifra 0 (zero).

Necompletarea tabelului din secțiunea B, pentru impozitul sau taxa pentru care există obligație declarativă potrivit legii, echivalează cu nedeclararea obligației respective.

Corectarea obligațiilor declarate eronat în formular se face prin depunerea formularului 710 „Declarație rectificativă”, cod 14.13.01.00/r, conform procedurii în vigoare.

Coloana „Denumire creanță fiscală”: se înscrie denumirea obligației de plată, conform Nomenclatorului obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15, datorată în perioada de raportare.

Coloana „Suma”:

Rândul 1 „Suma datorată”: se înscrie suma reprezentând impozitul/taxa datorat/datorată în perioada de raportare, conform legii.

Rândul 1.1 „Impozit minim”: se înscrie suma reprezentând impozitul minim datorat pentru perioada de raportare, prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Acest rând se completează pentru obligațiile prevăzute la pozițiile 2, 4 și 6 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, de către persoanele juridice române și persoanele juridice străine care desfășoară activitatea prin intermediul unui sediu permanent în România, numai în cazul în care suma înscrisă la rândul 1 din formular reprezentând impozit pe profit stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului II din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, respectiv impozitul pe veniturile microîntreprinderilor stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului IV din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, este mai mică decât suma impozitului minim datorat, potrivit instrucțiunilor de la pct. 3.2 alin. (1) și pct. 3.3 alin. (1) din anexă.

În această situație se vor completa atât rândul 1 „Suma datorată”, cât și rândul 1.1 „Impozit minim” din formular.

Rândul 2 „Suma de plată”: se înscrie suma de la rândul 1 sau rândul 1.1, după caz.

Rândul 3 „Suma de recuperat”: se completează numai în cazul asocierilor fără personalitate juridică prevăzute la art. 28 din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, pentru asociații persoane juridice străine și persoane fizice.

Rândul „Total obligații de plată”: se înscrie suma reprezentând obligații de plată la bugetul de stat pentru perioada de raportare, respectiv totalul sumelor declarate, înscrise la rândul 2 „Suma de plată”, pentru fiecare impozit/taxă.

Suma înscrisă la rândul „Total obligații de plată” se plătește în contul unic corespunzător.

3.1. (1) Pentru impozitele și taxele cuprinse la pozițiile 1, 5, 7—32 și 35 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15, formularul se completează astfel:

Rândul 1 „Suma datorată”: se înscrie suma reprezentând impozitul/taxa datorat/datorată în perioada de raportare, conform legii.

Rândul 2 „Suma de plată”: se înscrie suma de la rândul 1.

(2) Pentru plățile anticipate în contul impozitului pe profitul anual, prevăzute la poziția nr. 1 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, datorate de contribuabilii prevăzuți la art. 34 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, societăți comerciale bancare, persoane

juridice române și sucursalele din România ale băncilor, persoane juridice străine, formularul se completează trimestrial, după cum urmează:

Rândul 1 „Suma datorată”: se înscrie suma reprezentând o pătrime din impozitul pe profit datorat pentru anul precedent, actualizat cu indicii de inflație (decembrie față de luna decembrie a anului anterior), calculată în conformitate cu prevederile art. 34 alin. (6) și (16) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Contribuabilii care în anul 2008 au înregistrat pierdere fiscală au obligația de a declara trimestrial plăți anticipate în contul impozitului pe profit în sumă de o pătrime din impozitul minim anual, prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Contribuabilii nou-înființați au obligația de a declara trimestrial plăți anticipate în contul impozitului pe profit, la nivelul impozitului minim anual aferent primei tranșe de venituri totale, prevăzută la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, recalculat în mod corespunzător pentru perioada impozabilă respectivă.

Rândul 2 „Suma de plată”: se înscrie suma de la rândul 1.

(3) În cazul în care autoritățile și instituțiile publice, persoanele juridice, publice sau private au optat pentru achiziționarea de produse sau servicii realizate prin propria activitate a persoanelor cu handicap angajate în unitățile protejate autorizate, pe bază de parteneriat, pentru obligația prevăzută la poziția 25 „Vărsăminte de la persoane juridice pentru persoanele cu handicap neîncadrate” din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, formularul se completează după cum urmează:

— în situația în care valoarea achizițiilor este în sumă echivalentă cu suma datorată la bugetul de stat în condițiile prevăzute la art. 78 alin. (3) lit. a) din Legea nr. 448/2006, republicată, cu modificările ulterioare, în luna de raportare nu există obligația declarării poziției 25 „Vărsăminte de la persoanele juridice pentru persoanele cu handicap neîncadrate”;

— în situația în care valoarea achizițiilor este mai mică decât echivalentul sumei datorate la bugetul de stat în condițiile prevăzute la art. 78 alin. (3) lit. a) din Legea nr. 448/2006, cu modificările ulterioare, în luna de raportare, la poziția 25 „Vărsăminte de la persoanele juridice pentru persoanele cu handicap neîncadrate” se declară diferența dintre echivalentul sumei datorate bugetului de stat și valoarea produselor și serviciilor achiziționate;

— în situația în care valoarea achizițiilor este mai mare decât echivalentul sumei datorate la bugetul de stat în condițiile prevăzute la art. 78 alin. (3) lit. a) din Legea nr. 448/2006, cu modificările ulterioare, poziția 25 „Vărsăminte de la persoanele juridice pentru persoanele cu handicap neîncadrate” nu se declară în luna de raportare, iar diferența de sume se reportează în lunile următoare prin diminuarea obligației de plată.

3.2. (1) Pentru obligațiile de la pozițiile 2—4 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat, prevăzut în anexa nr. 15, datorate de contribuabilii prevăzuți la art. 34 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, formularul se completează astfel:

Rândul 1 „Suma datorată”: se înscrie suma reprezentând impozitul pe profit stabilit pentru perioada de raportare, calculată ca diferență între impozitul pe profit stabilit, cumulat de la începutul anului, la sfârșitul perioadei de raportare și impozitul

pe profit stabilit, cumulat de la începutul anului, la sfârșitul perioadei precedente celei de raportare, în situația în care pe cumulat, în perioada de raportare, s-a înregistrat profit impozabil.

În situația în care în perioada de raportare s-a înregistrat pierdere fiscală sau scăderea profitului impozabil, la rândul 1 din formular se va înscrie cifra 0 (zero).

Contribuabilii care desfășoară activități de natura barurilor de noapte, cluburilor de noapte, discotecilor, cazinourilor sau pariurilor sportive, inclusiv persoanele juridice care realizează aceste venituri în baza unui contract de asociere, stabilesc impozitul pe profit potrivit art. 18 alin. (1) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Rândul 1.1 „Impozit minim”: se înscrie suma reprezentând impozitul minim datorat pentru perioada de raportare, prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

ATENȚIE!

Rândul 1.1 „Impozit minim” din formular se completează pentru pozițiile 2 și 4 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat de către persoanele juridice române și persoanele juridice străine care desfășoară activitatea prin intermediul unui sediu permanent în România.

Rândul 1.1 nu se completează pentru pozițiile 2, 3 și 4 de către contribuabilii prevăzuți la art. 13 lit. c)—e), art. 15, art. 18 alin. (1) și art. 38 din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, cei înființați în cursul anului, cei aflați în inactivitate temporară înscrisă în registrul comerțului, conform prevederilor art. 237 din Legea nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și cei a căror inactivitate temporară încetează în cursul anului 2009.

Acest rând se completează numai în cazul în care suma înscrisă la rândul 1 din formular, reprezentând impozit pe profit stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului II din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, este mai mică decât impozitul minim datorat. În această situație se vor completa atât rândul 1 „Suma datorată”, cât și rândul 1.1 „Impozit minim” din formular.

Stabilirea impozitului minim trimestrial și compararea impozitului pe profit trimestrial cu impozitul minim trimestrial în vederea stabilirii sumei de plată se fac în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și reglementarea unor măsuri financiar-fiscale, aprobată prin Legea nr. 227/2009, și a prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 488/2009 pentru completarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 44/2004.

Rândul 2 „Suma de plată”: se înscrie suma de la rândul 1 sau, după caz, suma de la rândul 1.1, în situația în care impozitul minim calculat prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, este mai mare decât impozitul pe profit stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului II din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, înscris la rândul 1.

(2) Formularul nu se completează pentru impozitul pe profit de către următorii contribuabili:

— organizațiile nonprofit;

— contribuabilii care obțin venituri majoritare din cultura cerealelor și plantelor tehnice, pomicultură și viticultură.

(3) Pentru trimestrul IV, contribuabilii prevăzuți la art. 34 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, completează în formular, pentru impozitul pe profit, o sumă egală cu impozitul calculat și evidențiat pentru trimestrul III al aceluiași an fiscal, în conformitate cu prevederile art. 34 alin. (10) din aceeași lege.

Pentru trimestrul IV 2009 în formular, la rândul 1 „Suma datorată” se va prelua suma înscrisă la rândul 2 „Suma de plată” din declarația pentru trimestrul III 2009.

ATENȚIE!

Rândul 1.1 „Impozit minim” din formular nu se completează pentru trimestrul IV.

Contribuabilii prevăzuți la art. 34 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, care definitivează până la data de 15 februarie închiderea exercițiului financiar anterior, nu completează formularul pentru impozitul pe profit pentru trimestrul IV, în conformitate cu prevederile art. 34 alin. (11) din lege.

(4) Declararea impozitului pe profit pentru veniturile obținute de persoanele juridice străine din proprietăți imobiliare și din vânzarea-cesionarea titlurilor de participare deținute la o persoană juridică română:

a) în situația în care plătitorul de venit nu este o persoană juridică română sau un sediu permanent din România al unei persoane juridice străine, obligația declarării impozitului pe profit revine persoanei juridice străine care realizează veniturile menționate la alin. (1) al art. 30 din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, respectiv reprezentantului fiscal/împuțernicitului desemnat pentru îndeplinirea acestei obligații;

b) în situația în care plătitorul de venit este o persoană juridică română sau un sediu permanent din România al unei persoane juridice străine, obligația declarării impozitului pe profit pentru persoana juridică străină care realizează veniturile menționate la alin. (1) al art. 30 din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, revine plătitorului de venit.

(5) Declararea impozitului pe profit în cazul asocierilor fără personalitate juridică:

a) în cazul asociațiilor persoane fizice, impozitul pe profit datorat la nivelul tuturor asociațiilor persoane fizice se declară la poziția nr. 3 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15;

b) în cazul asociațiilor persoane juridice străine, impozitul pe profit datorat la nivelul tuturor asociațiilor persoane juridice străine se declară la poziția nr. 4 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15.

La declararea impozitului pe profit, în cazul asocierilor fără personalitate juridică, pentru asociații persoane juridice străine și persoane fizice, rândul 3 „Suma de recuperat” se completează, dacă este cazul, după cum urmează:

Rândul 3 „Suma de recuperat”: se înscrie suma reprezentând impozit pe profit de recuperat pentru perioada de raportare, în situația în care în perioada de raportare s-a înregistrat pe cumul pierdere fiscală sau scăderea profitului impozabil.

3.3. (1) Pentru impozitul pe veniturile microîntreprinderilor, de la poziția 6 din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15, formularul se completează, după cum urmează:

Rândul 1 „Suma datorată”: se înscrie suma reprezentând impozitul pe veniturile microîntreprinderilor, stabilit pentru perioada de raportare, conform titlului IV din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Rândul 1.1 „Impozit minim”: se înscrie suma reprezentând impozitul minim datorat pentru perioada de raportare, prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

Acest rând se completează numai în cazul în care suma înscrisă la rândul 1 „Suma datorată” din formular reprezentând impozit pe veniturile microîntreprinderilor, stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului IV din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, este mai mică decât impozitul minim datorat.

În această situație se vor completa atât rândul 1 „Suma datorată”, cât și rândul 1.1 „Impozit minim” din formular.

Stabilirea impozitului minim trimestrial și compararea impozitului pe veniturile microîntreprinderilor trimestrial cu impozitul minim trimestrial în vederea stabilirii sumei de plată se fac în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2009, aprobată prin Legea nr. 227/2009, și cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 488/2009.

Rândul 2 „Suma de plată”: se înscrie suma de la rândul 1 sau, după caz, suma de la rândul 1.1, în situația în care impozitul minim prevăzut la art. 18 alin. (3) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, este mai mare decât impozitul pe veniturile microîntreprinderilor, stabilit în conformitate cu dispozițiile titlului IV din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, înscris la rândul 1.

(2) Microîntreprinderile care realizează în cursul anului venituri mai mari decât plafonul prevăzut de lege sau ponderea veniturilor realizate din consultanță și management în veniturile totale este de peste 50% inclusiv, potrivit art. 107¹ din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, au obligația declarării impozitului pe profit, începând cu trimestrul în care s-a depășit oricare dintre limitele prevăzute de lege, potrivit instrucțiunilor prevăzute la pct. 3.2.

În această situație, la rândul 1 „Suma datorată” se înscrie suma reprezentând diferența dintre impozitul pe profit calculat de la începutul anului până la sfârșitul perioadei de raportare, conform legii, și impozitul pe venit declarat în cursul anului.

Indiferent de perioada în care se face depășirea limitelor prevăzute de lege, pentru calculul profitului anual și al impozitului pe profit se vor aplica prevederile art. 34 alin. (10) și (11), după caz, din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare.

3.4. Contribuabilii care beneficiază de facilități fiscale, în conformitate cu dispozițiile art. 38 alin. (1) și (8) din Legea nr. 571/2003, cu modificările și completările ulterioare, declară impozitul pe profit scutit la pozițiile 33 sau 34, după caz, din Nomenclatorul obligațiilor de plată la bugetul de stat prevăzut în anexa nr. 15.

Sumele se înscriu la rândul 1 „Suma datorată” din formular, fără completarea rândului 2 „Suma de plată”.

ACTE ALE CURȚII EUROPENE A DREPTURILOR OMULUI

CURTEA EUROPEANĂ A DREPTURILOR OMULUI

HOTĂRÂREA

din 4 noiembrie 2008

în Cauza Gingis împotriva României

(Cererea nr. 35.955/02)

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a treia), statuând în cadrul unei camere formate din: Josep Casadevall, președinte, Elisabet Fura-Sandström, Corneliu Bîrsan, Boštjan M. Zupančič, Alvin Gyulumyan, Egbert Myjer, Luis López Guerra, judecători, și din Santiago Quesada, grefier de secție,

după ce a deliberat în camera de consiliu la data de 14 octombrie 2008,

pronunță următoarea hotărâre, adoptată la această dată:

PROCEDURA

1. La originea cauzei se află o cerere (nr. 35.955/02) îndreptată împotriva României, prin care 2 cetățeni ai acestui stat, domnul Orhan Geauzar și doamna Mariana Geauzar (*reclamanții*), au sesizat Curtea la data de 15 august 2002, în temeiul art. 34 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale (*Convenția*). În anul 1992, ei și-au modificat numele în Rifat Orhan Gingis și, respectiv, Joanna Marianna Gingis.

2. Reclamanții au fost reprezentați în fața Curții de domnul Gheorghe Rusen, avocat în Buzău. Prin scrisoarea din data de 18 mai 2008, transmisă ulterior schimbului de observații între părți, reclamanții au informat grefa că nu mai sunt reprezentați de domnul Gheorghe Rusen. Guvernul român (*Guvernul*) este reprezentat de agentul său, domnul Răzvan-Horațiu Radu, din cadrul Ministerului Afacerilor Externe.

3. La data de 25 ianuarie 2007, Curtea a hotărât să comunice cererea Guvernului. Potrivit prevederilor art. 29 § 3 din Convenție, aceasta a hotărât, de asemenea, să se analizeze simultan admisibilitatea și temeinicia cauzei.

ÎN FAPT**I. Circumstanțele cauzei**

4. Reclamanții, soț și soție, s-au născut în anul 1948 și, respectiv, în anul 1955, și locuiesc în New Jersey (Statele Unite).

5. Prin Decizia din 24 martie 1987 a consiliului municipal, dată în temeiul Decretului nr. 223/1974, statul a naționalizat apartamentul nr. 25 care aparținea reclamanților, cu motivarea că aceștia au părăsit țara pentru a-și stabili reședința în străinătate. Apartamentul era situat în Constanța, str. Mircea cel Bătrân nr. 172, bl. MD 14, sc. B, et. 3, și era compus din 3 camere și dependințe, având suprafața totală de 65,03 m².

6. La data de 12 septembrie 1996, statul a vândut apartamentul în cauză terților D.M. și D.N., care locuiau acolo în calitate de chiriași (*cumpărătorii*).

1. Acțiunea în revendicare

7. În anul 1998, reclamanții au sesizat Judecătoria Constanța (*judecătoria*) cu o acțiune în revendicare îndreptată împotriva cumpărătorilor și a consiliului municipal.

8. Prin Sentința din data de 27 octombrie 1999, instanța a respins acțiunea, reținând că statul avea un titlu asupra apartamentului.

9. Prin Decizia din data de 22 martie 2000, Tribunalul Constanța (*tribunalul*) a admis apelul reclamanților și a admis acțiunea, statuând că preluarea apartamentului de către stat nu a fost conformă cu legea, în măsura în care decizia de naționalizare nu le-a fost comunicată reclamanților.

10. Cumpărătorii au formulat recurs în fața Curții de Apel Constanța (*curtea de apel*).

11. Prin Decizia definitivă din data de 8 noiembrie 2000, curtea de apel a admis recursul și a respins acțiunea, statuând că titlul statului asupra apartamentului în cauză era valabil, dat fiind faptul că din probele administrate reieșea că reclamanții luaseră cunoștință de decizia menționată mai sus.

2. *Acțiunea în revendicare și în anularea contractului de vânzare-cumpărare*

12. În cursul anului 2002, reclamanții au investit tribunalul cu soluționarea unei acțiuni în revendicare și în anularea contractului de vânzare-cumpărare îndreptate împotriva cumpărătorilor și a primăriei.

13. La data de 14 ianuarie 2003, tribunalul a constatat că nu era competent să se pronunțe asupra acțiunii în anularea contractului și, prin urmare, și-a declinat competența în favoarea judecătoriei. La data de 11 martie 2003, tribunalul a decis suspendarea judecării acțiunii în revendicarea apartamentului până la soluționarea definitivă a acțiunii în anularea contractului. Din documentele depuse la dosar nu reiese dacă analiza cauzei a fost reluată până astăzi.

14. Prin sentința din data de 21 iunie 2004, judecătoria a respins acțiunea, statuând că naționalizarea apartamentului a fost ilegală, reținând însă buna-credință a cumpărătorilor. În ceea ce privește caracterul ilegal al naționalizării, instanța a statuat astfel:

„Faptul că în considerentele Deciziei civile nr. 1.550/2000 (din 8 noiembrie 2000) a Curții de Apel Constanța s-a reținut valabilitatea deciziei de preluare a imobilului litigios în proprietatea statului nu împiedică reexaminarea titlului statului. În procesul inițial, acest titlu a fost cercetat, în cadrul unei acțiuni în revendicare pe cale incidentală, iar posibilitatea cercetării în același mod a valabilității titlului statului în prezenta cauză este dincolo de orice îndoială (...), care a prevăzut în mod expres criteriile în raport de care bunurile dobândite de stat în perioada 1945—1989 au ca fundament un titlu valabil de proprietate, și anume: respectarea Constituției, a tratatelor internaționale la

care România era parte și a legilor în vigoare la data preluării lor de către stat.

Decretul nr. 223/1974, în baza căruia a fost emisă decizia de preluare a imobilului ce a aparținut reclamanților, era inadmisibil contrar legii supreme — Constituția din 1965 (...).

Pentru toate aceste considerente, se reține că statul nu are un titlu valabil asupra imobilului în cauză, măsura de preluare în baza Decretului nr. 223/1974 având în mod vădit caracter abuziv.”

15. Sentința a fost confirmată prin deciziile din 21 decembrie 2004 și 21 decembrie 2005 ale Curții de Apel Constanța, care a respins apelul și recursul reclamanților.

3. *Cererea în restituirea apartamentului în temeiul Legii nr. 10/2001*

16. În anul 2001, reclamanții au solicitat primăriei restituirea apartamentului în temeiul Legii nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989.

17. La data de 9 martie 2007, primăria a informat Guvernul că notificarea reclamanților nu a fost încă analizată, întrucât aceștia nu au depus anumite documente la dosar, și că aceasta le-a trimis în aceeași zi o adresă reclamanților pentru a le solicita.

18. Prin adresa din data de 20 aprilie 2007, primăria a informat Guvernul că a solicitat informații din partea autorităților despre apartamentul în cauză.

II. Dreptul și practica internă pertinente

19. Prevederile legale și jurisprudența internă relevante sunt descrise în cauzele *Brumărescu împotriva României* ([MC], nr. 28.342/95, §§ 31—44, CEDO 1999-VII), *Străin și alții împotriva României* (nr. 57.001/00, §§ 19—27, CEDO 2005-VII), *Păduraru împotriva României* (nr. 63.252/00, §§ 23—53, 1 decembrie 2005) și *Tudor împotriva României* (nr. 29.035/05, §§ 15—20, 17 ianuarie 2008).

ÎN DREPT

I. Asupra pretinsei încălcări a art. 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție

20. Reclamanții susțin că au suferit o încălcare a dreptului lor de proprietate asupra apartamentului în litigiu din cauza vânzării acestuia către chiriași și a refuzului instanțelor naționale de a anula contractul de vânzare-cumpărare. Ei consideră că statul nu putea vinde bunul, deoarece naționalizarea acestuia a fost ilegală. Ei invocă art.1 din Protocolul nr. 1, care prevede următoarele:

„Orice persoană fizică sau juridică are dreptul la respectarea bunurilor sale. Nimeni nu poate fi lipsit de proprietatea sa decât pentru cauză de utilitate publică și în condițiile prevăzute de lege și de principiile generale ale dreptului internațional.

Dispozițiile precedente nu aduc atingere dreptului statelor de a adopta legile pe care le consideră necesare pentru a reglementa folosința bunurilor conform interesului general sau pentru a asigura plata impozitelor ori a altor contribuții sau a amenzilor.”

A. Asupra admisibilității

21. Guvernul ridică mai multe excepții de inadmisibilitate.

22. Astfel, el invocă nerespectarea termenului de 6 luni în ceea ce privește prima acțiune în revendicare.

23. De asemenea, Guvernul invocă și excepția de inadmisibilitate a unei eventuale cereri întemeiate pe a doua

acțiune în revendicare, considerând că reclamanții nu au sesizat Curtea cu o astfel de cerere, ci doar au informat-o despre existența procedurii respective.

24. Tot referitor la cea de-a doua procedură, el susține că cererea este prematură, în măsura în care procedura nu era soluționată definitiv la nivel național în momentul sesizării Curții, în condițiile în care aceasta nu poate fi sesizată decât după epuizarea căilor de atac interne. În plus, reclamanții nu au solicitat reluarea examinării acțiunii în revendicare după soluționarea definitivă a acțiunii în anularea contractului. Rezultă că procedura în discuție este încă pendinte.

25. În continuare, Guvernul invocă excepția incompatibilității *ratione materiae*, estimând că, în absența recunoașterii dreptului lor de proprietate printr-o hotărâre judecătorească definitivă, reclamanții nu dispuneau de un „bun” în sensul art. 1 din Protocolul nr. 1. În acest sens, el arată că, în cadrul primei proceduri, acțiunea reclamanților a fost respinsă cu motivarea că naționalizarea a fost conformă cu legea. În opinia Guvernului, faptul că instanțele naționale au reținut, în cea de-a doua procedură și în considerentele hotărârilor lor, caracterul ilegal al naționalizării nu este suficient pentru a le oferi reclamanților o speranță legitimă cu privire la restituirea bunului respectiv, deoarece, în dreptul român, numai dispozitivul unei hotărâri judecătorești beneficiază de autoritate de lucru judecat.

26. Reclamanții contestă argumentele Guvernului. Ei consideră că au epuizat căile de atac interne și precizează că dreptul lor de proprietate asupra apartamentului în litigiu nu a fost niciodată anulat. În ceea ce privește acțiunea în revendicare introdusă de reclamanți, a cărei examinare a fost suspendată în așteptarea soluționării acțiunii în anularea contractului, ei consideră că acțiunea respectivă a rămas fără obiect, având în vedere concluziile instanțelor.

27. În ceea ce privește excepția întemeiată pe nerespectarea termenului de 6 luni invocată în legătură cu prima procedură, Curtea observă că cererea a fost comunicată Guvernului, sub aspectul art. 1 din Protocolul nr. 1, numai în legătură cu cea de-a doua procedură, și anume acțiunea în revendicare și în anularea contractului de vânzare-cumpărare, astfel cum a fost soluționată prin Decizia din data de 21 decembrie 2005 a Curții de Apel Constanța. Prin urmare, Curtea consideră că nu este necesar să se pronunțe asupra excepției Guvernului.

28. În ceea ce privește excepția de inadmisibilitate pe care Guvernul o întemeiază pe faptul că reclamanții nu au formulat nicio cerere în legătură cu cea de-a doua procedură, Curtea observă că părțile interesate au învederat încălcarea dreptului lor de proprietate din cauza vânzării apartamentului lor și a refuzului instanțelor naționale de a anula contractul de vânzare-cumpărare. Prin urmare, această excepție trebuie respinsă.

29. Referitor la excepția caracterului prematur al cererii, în partea referitoare la cea de-a doua procedură, Curtea achiesează la opinia Guvernului potrivit căreia această procedură nu era încă soluționată la nivel național în momentul în care ea a fost sesizată. Ținând cont totuși de faptul că procedura respectivă a fost soluționată definitiv prin Decizia din data de 21 decembrie 2005 a Curții de Apel Constanța, Curtea respinge excepția Guvernului. În plus, ea apreciază că, în speță, faptul că reclamanții nu au solicitat reluarea examinării acțiunii în revendicare după soluționarea definitivă a acțiunii în anularea contractului de vânzare-cumpărare nu este decisiv.

30. În ceea ce privește excepția de incompatibilitate *ratione materiae*, Curtea consideră că aceasta este strâns legată de fondul capătului de cerere pe care reclamanții îl întemeiază pe art. 1 din Protocolul nr. 1, astfel încât ea trebuie conexasă cu fondul. De altfel, Curtea constată că acest capăt de cerere nu este vădit neîntemeiat în sensul art. 35 § 3 din Convenție și că nu este afectat de niciun alt motiv de inadmisibilitate. Așadar, trebuie declarat admisibil.

B. Asupra fondului

31. Guvernul acordă o importanță deosebită prevederilor Legii nr. 10/2001, astfel cum au fost modificate prin Legea nr. 247/2005 privind reforma în domeniile proprietății și justiției, precum și unele măsuri adiacente, al căror obiectiv este accelerarea procedurii de restituire a bunurilor naționalizate și, în situațiile în care o astfel de restituire se dovedește a fi imposibilă, acordarea unei despăgubiri constând în acțiuni la un organism de plasare a valorilor mobiliare, „Proprietatea”, organizat sub forma unei societăți pe acțiuni. În opinia Guvernului, reparația prevăzută de legislația română corespunde exigențelor jurisprudenței Curții.

32. Reclamanții insistă asupra faptului că apartamentul lor a fost naționalizat abuziv și apoi vândut chiriașilor, care au fost de rea-credință. De aceea, ei consideră că instanțele naționale au refuzat pe nedrept să anuleze contractul de vânzare-cumpărare. Referitor la notificarea vizând restituirea bunului în temeiul Legii nr. 10/2001, ei susțin că primăria a amânat analizarea acestei cereri de o manieră excesivă.

33. Curtea arată că Judecătoria Constanța a stabilit caracterul ilegal al naționalizării bunului prin Sentința sa din 21 iunie 2004. Prin urmare, ea apreciază că această constatare a ilegalității care, de altfel, nu a fost infirmată de o instanță superioară are ca efect recunoașterea, în mod indirect și cu efect retroactiv, a dreptului de proprietate al reclamanților asupra bunului în cauză. În plus, Curtea constată că acest drept nu era revocabil și că nu a fost nici contestat, nici infirmat până astăzi (vezi, printre multe altele, *Străin și alții* menționată mai sus, § 38; *Sebastian Taub împotriva României*, nr. 58.612/00, § 37, 12 octombrie 2006; *Gabriel împotriva României*, nr. 35.951/02, §§ 25—26, 8 martie 2007; *Aldea împotriva României*, nr. 36.992/03, § 24, 24 ianuarie 2008). Având în vedere cele de mai sus, Curtea apreciază că argumentul Guvernului conform căruia ilegalitatea naționalizării nu a fost reținută în dispozitivul sentinței, ci în motivele sale, nu poate determina o abordare diferită în speță.

34. Prin urmare, Curtea apreciază că reclamanții aveau un bun în sensul art. 1 din Protocolul nr. 1.

35. Ea reamintește că a examinat în mai multe rânduri cauze care ridicau probleme similare cu cele ale speței de față și că a constatat încălcarea art. 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție (vezi, printre altele, *Porteanu împotriva României*, nr. 4.596/03, §§ 32—35, 16 februarie 2006). Curtea reafirmă în special că, în contextul legislativ român care reglementează acțiunile în revendicare imobiliară și restituirea bunurilor naționalizate de regimul comunist, vânzarea de către stat a bunului altuia către terți de bună-credință, chiar dacă aceasta a fost anterioară confirmării în justiție în mod definitiv a dreptului de proprietate al altuia, reprezintă o privare de bunuri (*Porteanu*, menționată mai sus, § 32). O astfel de privare, combinată cu lipsa totală a despăgubirilor, este contrară art. 1 din Protocolul nr. 1 (*Străin*, menționată mai sus, §§ 39, 43 și 59). În plus, nici Legea

nr. 10/2001, nici Legea nr. 247/2005 care o modifică nu iau în considerare prejudiciul suferit din cauza absenței îndelungate a acordării despăgubirilor, de către persoane care, la fel ca reclamanții, au fost lipsite de bunurile lor (*Porteanu*, menționată mai sus, § 34).

36. După ce a analizat toate elementele ce i-au fost supuse atenției, Curtea consideră că Guvernul nu a expus niciun fapt sau argument care să poată conduce la o concluzie diferită în cazul de față.

37. Ținând cont de jurisprudența sa în materie, Curtea apreciază că, în speță, zădărnicierea dreptului de proprietate al reclamanților asupra bunului lor, asociată cu o lipsă totală de despăgubire, i-a făcut pe aceștia să suporte o sarcină disproporționată și excesivă, incompatibilă cu dreptul la respectarea bunului lor, garantat de art. 1 din Protocolul nr. 1.

38. Prin urmare, Curtea respinge excepția Guvernului și constată că a avut loc încălcarea art. 1 din Protocolul nr. 1.

II. Asupra pretinsei încălcări a art. 6 § 1 din Convenție

39. Sub aspectul art. 6 § 1 din Convenție, reclamanții se plâng de procedurile judiciare desfășurate la nivel național, considerându-le inechitabile. În această privință, ei consideră că instanțele naționale nu au apreciat corect probele administrate și că nu au dat dovadă de imparțialitate.

40. Ținând cont de toate elementele aflate în posesia sa și în măsura în care este competentă să fie sesizată cu pretențiile formulate, Curtea nu a reținut nicio încălcare a drepturilor garantate de art. 6 § 1 din Convenție.

41. Rezultă că acest capăt de cerere trebuie respins ca vădit neîntemeiat, în conformitate cu prevederile art. 35 §§ 3 și 4 din Convenție.

III. Asupra aplicării art. 41 din Convenție

42. Conform art. 41 din Convenție,

„În cazul în care Curtea declară că a avut loc o încălcare a Convenției sau a protocoalelor sale și dacă dreptul intern al înaltei părți contractante nu permite decât o înlăturare incompletă a consecințelor acestei încălcări, Curtea acordă părții lezate, dacă este cazul, o reparație echitabilă.”

A. Prejudiciu

43. Reclamanții solicită, cu titlu de daune materiale, restituirea apartamentului ori, dacă acest lucru nu este posibil, suma de 100.000 EUR pentru valoarea de circulație a bunului; în plus, ei solicită suma de 8.000 EUR pentru „contravaloarea lipsei de folosință a bunului” din momentul introducerii primei acțiuni în revendicare până în prezent.

44. Guvernul arată că reclamanții nu au prezentat niciun raport de expertiză asupra apartamentului. Acesta depune un raport de expertiză din luna septembrie 2007, conform căruia valoarea apartamentului este de 45.647 EUR.

45. În ceea ce privește suma solicitată pentru lipsa de folosință a bunului, Guvernul invită Curtea să respingă această cerere.

46. De asemenea, acesta arată că părțile interesate nu au solicitat nicio sumă cu titlu de daune morale. El consideră, prin urmare, că nu ar trebui să li se acorde nicio sumă cu acest titlu.

47. Față de circumstanțele speței, Curtea apreciază că restituirea apartamentului nr. 25, situat în Constanța, str. Mircea cel Bătrân nr. 172, bl. MD 14, sc. B, et.3, i-ar repune pe reclamanți, pe cât posibil, într-o situație echivalentă cu cea în care s-ar fi aflat dacă cerințele art. 1 din Protocolul nr. 1 nu ar fi fost încălcate.

48. Dacă statul pârât nu procedează la această restituire în cel mult 3 luni de la data rămânerii definitive a prezentei hotărâri, Curtea hotărăște ca Guvernul să le plătească părților interesate, cu titlu de daune materiale, o sumă care să corespundă valorii actuale a bunului.

49. În speță, în ceea ce privește stabilirea cuantumului acestei sume, Curtea observă că Guvernul a prezentat un raport de expertiză care permite stabilirea valorii apartamentului. Conform acestui raport, această valoare este de 45.647 EUR. Deoarece reclamantii nu au furnizat niciun raport de expertiză, Curtea estimează valoarea de circulație actuală a bunului la suma de 46.000 EUR.

50. În ceea ce privește suma solicitată pentru lipsa de folosință a bunului, Curtea reamintește că ea nu poate specula asupra posibilității unei închirieri a bunului în discuție și asupra profitabilității acesteia (*Buzatu împotriva României* (reparație echitabilă), nr. 34.642/97, § 18, 27 ianuarie 2005) și că ea a dispus restituirea bunului, cu titlu de satisfacție echitabilă în baza art. 41 din Convenție. Prin urmare, ea respinge această cerere.

51. Curtea observă alături de Guvern că reclamantii nu au solicitat nicio sumă cu titlu de daune morale.

B. Cheltuieli de judecată

52. Reclamantii solicită suma de 5.000 EUR pentru cheltuielile angajate la nivel intern și în fața Curții și consideră că

această sumă cuprinde onorariile de avocat, cheltuielile de transport și pentru telefon, precum și cheltuielile de traducere și fotocopiare a documentelor. Ei depun la dosar anumite documente justificative.

53. Guvernul arată că reclamantii au prezentat documente justificative pentru o sumă totală de aproximativ 1.017 EUR și că, în orice caz, din aceste documente justificative nu reiese clar care erau procedurile la care se referă.

54. Curtea reamintește că un reclamant nu poate obține rambursarea cheltuielilor sale de judecată decât în măsura în care li s-au stabilit realitatea, necesitatea și caracterul rezonabil. În speță, ținând cont de criteriile menționate mai sus și de documentele justificative furnizate de reclamantii, precum și de gradul relativ redus de complexitate al cauzei de față, Curtea consideră rezonabil să le acorde părților interesate suma de 450 EUR, cu titlu de cheltuieli.

C. Dobânzi moratorii

55. Curtea consideră potrivit ca rata dobânzii moratorii să se bazeze pe rata dobânzii facilității de împrumut marginal a Băncii Centrale Europene, majorată cu 3 puncte procentuale.

PENTRU ACESTE MOTIVE,

În unanimitate,

CURTEA:

1. conexează cu fondul excepția preliminară a Guvernului întemeiată pe incompatibilitatea *ratione materiae* și o respinge;
2. declară cererea admisibilă în ceea ce privește capătul de cerere întemeiat pe art. 1 din Protocolul nr. 1 și inadmisibilă în rest;

3. hotărăște că a avut loc încălcarea art. 1 din Protocolul nr. 1;

4. hotărăște:

a) ca statul pârât să le restituie reclamantilor apartamentul nr. 25 situat în Constanța, str. Mircea cel Bătrân nr. 172, bl. MD 14, sc. B, et. 3, în cel mult 3 luni de la data rămânerii definitive a prezentei hotărâri, conform art. 44 § 2 din Convenție;

b) ca, în lipsa acestei restituiri, statul pârât să le plătească ambilor reclamantii, în același termen de 3 luni, suma de 46.000 EUR (patruzeci și șase mii euro), la care se adaugă orice sumă care ar putea fi datorată cu titlu de impozit, cu titlu de daune materiale;

c) ca, în orice caz, statul pârât să le plătească ambilor reclamantii, în același termen, suma de 450 EUR (patru sute cincizeci euro) plus orice sumă care ar putea fi datorată cu titlu de impozit de către reclamantii, cu titlu de cheltuieli;

d) ca sumele menționate la lit. b) și c) să fie convertite în moneda statului pârât la cursul de schimb valabil la data plății;

e) ca, începând de la expirarea termenului menționat mai sus și până la efectuarea plății, aceste sume să se majoreze cu o dobândă simplă având o rată egală cu cea a facilității de împrumut marginal a Băncii Centrale Europene valabilă în această perioadă, majorată cu 3 puncte procentuale;

5. respinge cererea de satisfacție echitabilă în rest.

Întocmită în limba franceză, apoi comunicată în scris la data de 4 noiembrie 2008, în conformitate cu prevederile art. 77 paragrafele 2 și 3 din regulament.

Josep Casadevall,
președinte

Santiago Quesada,
grefier

ACTE ALE COMITETULUI INTERMINISTERIAL DE FINANȚĂRI, GARANȚII ȘI ASIGURĂRI

COMITETUL INTERMINISTERIAL DE FINANȚĂRI, GARANȚII ȘI ASIGURĂRI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Normei privind instituirea unei scheme de ajutor de stat destinate facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari (NI-GAR-08-I/0)

În baza Hotărârii Guvernului nr. 534/2007 privind înființarea, atribuțiile, competențele și modul de funcționare ale Comitetului Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări și reglementarea operațiunilor de finanțare, garantare și asigurare efectuate de Banca de Export-Import a României EXIMBANK — S.A. în numele și în contul statului, cu modificările și completările ulterioare, luând în analiză propunerea pentru aprobarea Normei privind instituirea unei scheme de ajutor de stat destinate facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari (NI-GAR-08-I/0), și ținând seama de:

- Legea nr. 96/2000 privind organizarea și funcționarea Băncii de Export-Import a României EXIMBANK — S.A., republicată;
- Nota de aprobare nr. 485 din 12 iunie 2009 întocmită de Banca de Export-Import a României EXIMBANK — S.A.;
- discuțiile și propunerile formulate în ședința din data de 18 iunie 2009 de către membrii Comitetului Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări,

Comitetul Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări, întrunit în plenul ședinței din ziua de 18 iunie 2009, hotărăște:

Articol unic. — Se aprobă Norma privind instituirea unei scheme de ajutor de stat destinate facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari (NI-GAR-08-I/0), conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Președintele Comitetului Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări,
Bogdan Drăgoi

București, 18 iunie 2009.
Nr. 104.

ANEXĂ

NORMĂ

privind instituirea unei scheme de ajutor de stat destinate facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari (NI-GAR-08-I/0)

Prezenta normă a fost elaborată în conformitate cu Legea nr. 96/2000 privind organizarea și funcționarea Băncii de Export-Import a României EXIMBANK — S.A., republicată, Hotărârea Guvernului nr. 534/2007 privind înființarea, atribuțiile, competențele și modul de funcționare ale Comitetului Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări și reglementarea operațiunilor de finanțare, garantare și asigurare efectuate de Banca de Export-Import a României EXIMBANK — S.A. în numele și în contul statului, cu modificările și completările ulterioare, Comunicarea Comisiei Europene referitoare la Cadrul comunitar temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice, subcapitolul 4.3 „Ajutor sub formă de garanții” și cu Decizia Comisiei Europene C (2009)4501 din 5 iunie 2009.

CAPITOLUL I Obiectul normei

Art. 1. — Prezenta normă instituie o schemă transparentă de ajutor de stat, prin care Banca de Export-Import a României EXIMBANK — S.A. (denumită în continuare *EximBank*)

garantează, în numele și în contul statului, creditele bancare acordate întreprinderilor mici și mijlocii și întreprinderilor mari pentru investiții și/sau pentru activitatea curentă, valoarea garanției nedepășind 90% din valoarea creditului pe întreaga durată de creditare.

Art. 2. — Schema de ajutor de stat este actul în baza căruia pot fi acordate alocări specifice individuale întreprinderilor definite în mod general și abstract, conform principiului stabilit în Regulamentul (CE) nr. 659/1999 al Consiliului din 22 martie 1999 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 93 din Tratatul CE, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Acordarea ajutoarelor de stat în cadrul acestei scheme se face cu respectarea criteriilor privind ajutorul de stat prevăzute în Comunicarea Comisiei Europene referitoare la Cadrul comunitar temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice (versiunea consolidată)¹, în scopul deblocării accesului la finanțare al operatorilor economici și asigurării continuității în desfășurarea activității acestora.

¹ Publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. C 83/2009.

Art. 4. — Autoritatea responsabilă de administrarea schemei de ajutor de stat este EximBank, în calitate de furnizor de ajutor de stat.

CAPITOLUL II

Definiții

Art. 5. — În cadrul prezentei norme, următorii termeni se definesc astfel:

a) *ajutor de stat* — orice măsură care îndeplinește criteriile prevăzute la art. 87(1) din Tratatul CE;

b) *întreprinderi mici și mijlocii (IMM)* — acele întreprinderi care au mai puțin de 250 de angajați și care au fie o cifră de afaceri anuală netă care nu depășește echivalentul în lei a 50 milioane euro, fie un rezultat anual al bilanțului contabil care nu depășește echivalentul în lei a 43 milioane euro;

— în cadrul categoriei IMM, *întreprindere mijlocie* — întreprinderea care are între 50 și 249 de salariați și realizează o cifră de afaceri anuală netă de până la 50 milioane euro, echivalentul în lei, sau un rezultat anual al bilanțului contabil care nu depășește echivalentul în lei a 43 milioane euro;

— în cadrul categoriei de IMM, *întreprindere mică* — întreprinderea care are între 10 și 49 de salariați și a cărei cifră de afaceri anuală netă sau rezultatul anual al bilanțului contabil nu depășește echivalentul în lei a 10 milioane euro;

— în cadrul categoriei de IMM, *microîntreprindere* — întreprinderea care are mai puțin de 10 salariați și a cărei cifră de afaceri sau rezultat anual al bilanțului contabil nu depășește echivalentul în lei a 2 milioane euro.

Calculul cifrei de afaceri și al numărului de salariați se face ținându-se cont de statutul întreprinderii, respectiv întreprindere autonomă, legată sau parteneră, astfel cum sunt acestea definite în Legea nr. 346/2004 privind stimularea înființării și dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii, cu modificările și completările ulterioare, care a preluat prevederile anexei la Recomandarea CE din 6 mai 2003 privind definiția microîntreprinderilor, a întreprinderilor mici și mijlocii, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 124 din 20 mai 2003;

c) *întreprinderi mari* — întreprinderi care nu îndeplinesc criteriile pentru a fi considerate IMM;

d) *întreprindere în dificultate* — în conformitate cu art. 1(7) din Regulamentul (CE) nr. 800/2008 al Comisiei din 6 august 2008 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 214 din 9 august 2008, (în cazul IMM-urilor) și în conformitate cu pct. 2.1 din Liniile directoare privind ajutorul de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor aflate în dificultate² (în cazul întreprinderilor mari), o întreprindere este considerată în dificultate în următoarele situații:

- (i) în cazul unei societăți cu răspundere limitată, atunci când se constată pierderea a mai mult de jumătate din capitalul social și a mai mult de un sfert din capital în ultimele 12 luni;
- (ii) în cazul unei societăți în care cel puțin o parte din asociați răspunde nelimitat de datoriile întreprinderii, atunci când s-a pierdut mai mult de jumătate din capitalul propriu, așa cum reiese din evidențele contabile ale societății, și când mai mult de un sfert din acest capital s-a pierdut în decursul ultimelor 12 luni;
- (iii) în cazul oricărei întreprinderi, indiferent de forma juridică, care întrunește condițiile prevăzute de legislația națională, pentru a face obiectul procedurilor colective de insolvență.

Chiar în cazul în care niciuna dintre condițiile prevăzute la pct. (i), (ii) sau (iii) nu este îndeplinită, o întreprindere poate fi considerată în dificultate când prezintă simptome precum: cifra de afaceri în scădere, înregistrează pierderi, acumulează datorii, scade fluxul de numerar, cresc stocurile, există exces de capacitate etc. Un IMM cu o vechime de mai puțin de 3 ani de la înființare nu este considerat a fi în dificultate în această perioadă, cu excepția cazului în care îndeplinește condițiile de la pct. (iii);

e) *garanție* — angajament asumat de EximBank materializat într-o scrisoare de garanție, conform căruia EximBank se angajează să plătească băncii finanțatoare o parte din pierderea suportată ca urmare a producerii riscului de credit;

f) *banca finanțatoare* — banca comercială care acordă creditul de investiții sau capital de lucru operatorului economic.

CAPITOLUL III

Bugetul și durata schemei

Art. 6. — Pentru facilitatea acordată conform schemei de ajutor de stat instituită prin prezenta normă, EximBank acționează în numele și în contul statului.

Art. 7. — Fondul pentru garanțiile acordate conform schemei are un quantum total de 250 milioane lei în anul 2009 și 200 milioane lei în anul 2010. Bugetul total al schemei pe perioada de implementare 2009—2010 este de 20,34 milioane lei, defalcat pe ani, astfel:

	2009	2010
Ajutor de stat — milioane lei	11,3	9,04
Număr estimat de beneficiari	100	80

Art. 8. — EximBank acordă garanții la credite pentru investiții sau capital de lucru, conform prezentei scheme, până la data de 31 decembrie 2010. Reducerea primei de garantare se aplică pe o perioadă de 2 ani de la data acordării garanției.

CAPITOLUL IV

Descrierea garanției

Art. 9. — În cadrul schemei se acordă facilități sub formă de garanții ce pot acoperi maximum 90% din valoarea unui credit nou pentru investiții și/sau capital de lucru, acordat de o bancă comercială. Solicitanții pot beneficia de o reducere a primei de garantare pentru o perioadă de maximum 2 ani de la data acordării garanției.

Art. 10. — Ajutorul de stat acordat în baza prezentei scheme constă în diferența dintre prima de garantare stabilită conform prevederilor art. 25 și prima de garantare redusă (cu 25% în cazul IMM-urilor și cu 15% în cazul întreprinderilor mari) stabilită conform art. 26 și plătită de către beneficiarul creditului în primii 2 ani de garantare.

Art. 11. — Garanția se acordă numai în completarea garanțiilor reale/personale constituite de operatorul economic la creditul pe care îl contractează de la banca comercială.

Art. 12. — Schema se aplică beneficiarilor care depun o cerere de garantare până cel târziu în data de 30 octombrie 2010, iar garanția va fi acordată de către EximBank până cel târziu la data de 31 decembrie 2010.

Art. 13. — Durata creditului garantat nu trebuie să depășească 6 ani în cazul creditelor pentru investiții și 4 ani în cazul creditelor pentru capital de lucru. Valoarea garanției se

² Publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene OJ C nr. 244/2004.

reduce *pro rata* pe măsura îndeplinirii obligațiilor de către operatorul economic.

Art. 14. — Valoarea maximă a creditului pentru care se acordă garanția nu trebuie să depășească totalul cheltuielilor cu salariile ale operatorului economic (inclusiv cheltuielile cu asigurările sociale și costul cu personalul care lucrează în locațiile societății, dar care este oficial pe statul de plată al unor subcontractanți) pentru anul 2008. În cazul operatorilor economici înființați la sau după 1 ianuarie 2008, valoarea maximă a creditului nu trebuie să depășească valoarea estimată a cheltuielilor anuale cu salariile însumate pentru primii 2 ani de activitate.

Art. 15. — Perioada de valabilitate a garanției poate fi maxim durata creditului plus o perioadă de până la 30 de zile calendaristice.

Art. 16. — Garanția se acordă în moneda creditului.

CAPITOLUL V

Beneficiari și criterii de eligibilitate

Art. 17. — Beneficiarii schemei de ajutor instituite prin prezenta normă sunt persoane juridice care își desfășoară activitatea pe teritoriul României, respectiv IMM-uri și întreprinderi mari care nu erau în dificultate financiară la data de 1 iulie 2008, dar care se află în dificultate financiară la momentul solicitării garanției, ca urmare a apariției crizei economico-financiare mondiale.

Art. 18. — Nu sunt eligibile pentru acordarea garanției creditele acordate pentru:

- producția de armament;
- jocuri de noroc;
- producția de alcool și tutun;
- tranzacții imobiliare (construirea/achiziționarea de bunuri imobile în scopul vânzării/inchirierii).

Art. 19. — În cazul în care operatorul economic face obiectul unui ordin de recuperare a unui ajutor declarat incompatibil aflat în curs de executare, acesta nu este eligibil pentru acordarea garanției până la rambursarea integrală a ajutorului de recuperat și a eventualelor dobânzi aferente. În acest caz se vor prezenta documentele justificative privind efectuarea plății.

CAPITOLUL VI

Documentația și analiza garanțiilor

Art. 20. — Pentru a beneficia de măsura de ajutor de stat prevăzută de prezenta normă, operatorii economici transmit la EximBank o cerere de garantare, însoțită în principal de:

- documentația juridică (act constitutiv, certificat de înregistrare la ORC, certificat constatator, în original etc.);
- documentația financiară (situațiile financiare aprobate, aferente ultimelor două exerciții financiare încheiate, situații financiare la data de 1 iulie 2008, ultima bilanță de verificare încheiată, informații privind categoria de performanță financiară stabilită de către banca finanțatoare etc.);
- documentație comercială (detalii ale proiectului de investiții — studiu de fezabilitate, plan de afaceri, studiu de piață, proiectul contractului de credit etc.);

d) declarație pe propria răspundere privind încadrarea în categoria firmelor în dificultate financiară;

e) declarație pe propria răspundere privind încadrarea în categoria de IMM (după caz);

f) declarația referitoare la ajutoarele *de minimis* și alte ajutoare de stat primite, pentru aceleași costuri eligibile, cu menționarea bazei legale.

Art. 21. — Cererea de garantare completată, însoțită de documentele justificative, se depune la sediul unităților teritoriale EximBank, care vor înregistra cererile într-un registru unic. Unitățile teritoriale au dreptul să solicite informații și documente suplimentare atunci când elementele cuprinse în cererea de garantare și în documentația furnizată nu sunt suficiente pentru stabilirea condițiilor specifice ale operațiunii de garantare.

Art. 22. — Cererile de garantare vor fi analizate și aprobate, în limita bugetului anual alocat schemei de ajutor de stat, în funcție de data și numărul înregistrării documentelor prevăzute la art. 21, cu parcurgerea următoarelor etape:

- analiza documentației juridice;
- analiza economico-financiară, inclusiv a documentației comerciale;
- determinarea categoriei de performanță financiară — categoria de performanță financiară astfel obținută se va compara cu cea calculată de banca finanțatoare și se va lua în considerare categoria de performanță financiară cea mai slab cotate;
- analiza condițiilor de creditare;
- analiza riscurilor implicate de operațiunea de garantare.

Art. 23. — Pe baza rezultatelor analizei, EximBank propune spre aprobare acordarea de garanții în baza prezentei scheme, pe principiul „primul venit, primul servit”, operatorilor economici aflați în dificultate financiară ca urmare a efectelor crizei economico-financiare și care prezintă un plan de afaceri/investiții destinat îmbunătățirii performanțelor economice în scopul depășirii stării de dificultate.

CAPITOLUL VII

Prima de garantare

Art. 24. — Suportarea riscului de către stat se remunerează printr-o primă corespunzătoare aferentă sumei garantate, luându-se în considerare caracteristicile garanției și ale creditului aferent (valoarea și durata tranzacției, garanții colaterale oferite de către operatorul economic împrumutat, precum și antecedentele care influențează evaluarea ratei de recuperare, probabilitatea ca operatorul economic să înceteze plata creditului din cauza situației financiare în care se află, a sectorului de activitate din care face parte și a perspectivelor sale).

Art. 25. — Pe durata perioadei de garantare, operatorii economici care nu se află în dificultate la data de 1 iulie 2008, dar care se află la momentul solicitării garanției în dificultate ca urmare a crizei, pot beneficia de garanția statului ce acoperă maximum 90% dintr-un credit nou, contractat pentru investiții și/sau capital de lucru, plățind o primă anuală („prima *safe harbour*”) calculată pe baza ratingului (categoriei de performanță financiară) fiecărui operator economic stabilit la momentul

acordării ajutorului și a nivelului de colateralizare a creditului³, după cum urmează:

% p.a.

Categorია de performanță financiară	Nivel de colateralizare		
	Ridicat	Normal	Scăzut
A	0,55	0,8	0,8
B	0,8	1	1
C	1	2	2
D	2	3,8	6,3
E	6,3	6,3	9,8

Art. 26. — În primii 2 ani de garantare, beneficiarul garanției i se acordă reduceri în ceea ce privește plata primei de garantare față de valorile din tabelul de mai sus, după cum urmează:

— de 25% din prima anuală *safe harbour* ce trebuie plătită, în cazul IMM-urilor;

— de 15% din prima anuală *safe harbour* ce trebuie plătită, în cazul întreprinderilor mari.

Art. 27. — În cazul IMM-urilor și întreprinderilor mari pentru care nu se poate stabili categoria de performanță financiară, cum ar fi întreprinderi cu un obiectiv specific de activitate sau întreprinderi noi, prima de garantare *safe harbour* poate fi de minimum 3,8% p.a., dar nu poate fi mai mică decât prima care s-ar aplica în cazul companiei/companiilor-mamă. Și în astfel de cazuri se aplică o reducere (de 25% pentru IMM-uri, respectiv 15% pentru întreprinderi mari) a primei de garantare în primii 2 ani de la acordarea garanției.

CAPITOLUL VIII

Aprobarea și administrarea garanțiilor

Art. 28. — Pe baza rezultatelor analizei, EximBank stabilește condițiile de acordare a garanției și le supune spre aprobare Comitetului Interministerial pentru Finanțări, Garanții și Asigurări. Ulterior aprobării, EximBank încheie cu banca finanțatoare și societatea comercială o convenție de garantare prin care se stabilesc drepturile și obligațiile părților, inclusiv modalitatea de calcul și plată a primei de garantare.

Art. 29. — EximBank va monitoriza derularea garanției, pe baza informațiilor transmise de banca finanțatoare.

Art. 30. — Banca finanțatoare are dreptul la plata valorii de executare a garanției o singură dată de la producerea riscului de credit, în termenii și condițiile prevăzute în Convenția de garantare încheiată între EximBank, banca finanțatoare și operatorul economic. Cererea de executare trebuie transmisă la EximBank în cadrul perioadei de valabilitate a garanției.

Art. 31. — Valoarea de executare a garanției se stabilește prin aplicarea procentului garantat la soldul creditului (principalul).

Art. 32. — (1) După plata valorii de executare a garanției, EximBank va lua toate măsurile necesare pentru recuperarea sumelor plătite din fondurile statului, atât împotriva operatorului economic, cât și împotriva oricărei alte persoane asupra căreia operatorul economic și-a transferat obligațiile.

(2) Recuperarea prin executare silită se efectuează prin corpul executorilor fiscali al EximBank, conform prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură

fiscală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, sau prin alte legi speciale.

CAPITOLUL IX

Regula de cumul

Art. 33. — Ajutorul de stat acordat în baza prezentei norme nu va fi cumulat cu ajutorul *de minimis* acordat în baza Regulamentului (CE) nr. 1.998/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor *de minimis*, pentru aceleași costuri eligibile.

Art. 34. — Operatorii economici pot beneficia de ajutor de stat în baza prezentei norme numai după deducerea din această sumă a ajutorului *de minimis* primit pentru același obiectiv după data de 1 ianuarie 2008.

Art. 35. — Ajutoarele de stat acordate în baza prezentei norme pot fi cumulate cu alte ajutoare de stat în sensul art. 87 alin. (1) din Tratatul CE, indiferent dacă acestea provin din fonduri naționale sau comunitare (inclusiv împrumuturi de la Banca Europeană de Investiții), cu condiția ca asemenea cumul să nu depășească intensitatea maximă admisibilă prevăzută de regulamentele aplicabile.

CAPITOLUL X

Dispoziții finale

Art. 36. — EximBank se obligă să păstreze toate informațiile referitoare la garanțiile acordate conform prezentei scheme, pentru o perioadă de 10 ani, inclusiv cele privind îndeplinirea criteriilor de eligibilitate și cele conform cărora operatorii economici nu erau companii în dificultate la data de 1 iulie 2008. Aceste informații vor putea fi transmise Comisiei, la cererea acesteia.

Art. 37. — EximBank va monitoriza respectarea condițiilor prevăzute în prezenta normă pe toată perioada de derulare a schemei. În situația în care se constată nerespectarea obiectivelor pentru care au fost contractate creditele pentru care a fost solicitată garanția statului în baza prezentei norme, EximBank va întreprinde toate demersurile necesare pentru recuperarea ajutorului acordat, inclusiv a dobânzilor aferente, calculate conform prevederilor comunitare în vigoare.

Art. 38. — Recuperarea ajutorului de stat se realizează conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 117/2006 privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 137/2007.

Art. 39. — Beneficiarii de ajutor de stat au obligația să țină o evidență specifică a tuturor ajutoarelor primite atât în baza prezentei norme, cât și a altor scheme de ajutor de stat.

Art. 40. — EximBank va transmite o raportare anuală Consiliului Concurenței cu privire la implementarea prezentei scheme, în forma prevăzută de Regulamentul privind procedurile de monitorizare a ajutoarelor de stat, pus în aplicare prin Ordinul președintelui Consiliului Concurenței nr. 175/2007⁴.

Art. 41. — În scopul aplicării prezentei norme, EximBank emite proceduri care se supun aprobării Comitetului Interministerial de Finanțări, Garanții și Asigurări.

³ A se vedea Comunicarea Comisiei privind revizuirea metodei de stabilire a ratelor de referință și de scont, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. C 14 din 19 ianuarie 2008.

⁴ Publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 436 din 28 iunie 2007.

ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

DECIZIE**privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale
EMIASIG BROKER DE ASIGURARE — S.R.L.**

În conformitate cu prevederile Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, și ale normelor emise în aplicarea acesteia,
în baza hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 10 iunie 2009, prin care s-a aprobat cererea Societății Comerciale EMIASIG BROKER DE ASIGURARE — S.R.L. de obținere a autorizației de funcționare ca broker de asigurare,

Comisia de Supraveghere a Asigurărilor d e c i d e:

Art. 1. — Societatea Comercială EMIASIG BROKER DE ASIGURARE — S.R.L., cu sediul social în municipiul București, str. Cluceru Sandu nr. 4, bl. 29C, sc. B, parter, ap. 45, sectorul 2, nr. de ordine în registrul comerțului J40/10.811/19.06.2008, cod unic de înregistrare 24076014/19.06.2008, este autorizată să funcționeze ca broker de asigurare având ca obiect de activitate numai activitatea de broker de asigurare, conform prevederilor Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are dreptul de a practica activitatea de broker de asigurare începând cu data înregistrării în Registrul brokerilor de asigurare.

Art. 3. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are obligația să depună la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor copii ale documentelor privind plata ratelor primelor de asigurare aferente contractului de asigurare de răspundere civilă profesională, pe măsura achitării acestora, să deschidă Jurnalul asistenților în brokeraj și să înscrie în Registrul intermediarilor în asigurări și/sau în reasigurări personalul propriu, conform Ordinului președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 10/2007 pentru punerea în aplicare a Normelor privind Registrul intermediarilor în asigurări și/sau în reasigurări, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,
Angela Toncescu

București, 17 iunie 2009.
Nr. 444.

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

DECIZIE**privind sancționarea cu interzicerea temporară a activității de intermediere în asigurări
a Societății Comerciale „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L.**

Comisia de Supraveghere a Asigurărilor, cu sediul în municipiul București, str. Amiral Constantin Bălescu nr. 18, sectorul 1, cod de înregistrare fiscală 14045240/1.07.2001, reprezentată legal prin președinte, în temeiul art. 4 alin. (19), precum și al art. 39 alin. (5) din Legea nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare,
în baza hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor, consemnată în procesul-verbal al ședinței din data de 25 mai 2009, în cadrul căreia a fost analizată Nota nr. IX.244 din 18 mai 2009 privind controlul efectuat la Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L., cu sediul în municipiul București, Aleea Băiuț nr. 7, bl. M31, sc. A, et. 1, ap. 11, sectorul 6, J40/10224/18.11.1999, CUI 12431040, RBK-419/2.07.2007, reprezentată legal prin domnul Păun Mihail Artur, administrator, a constatat următoarele:

1. Din analiza contului 462 „Creditori diverși”, evidențiat în bilanța de verificare aferentă lunii decembrie 2008, rezultă că a fost înregistrată (total rulaj) în debitul contului suma de 4.428.830,67 lei, iar în credit suma de 6.637.316,44 lei, rezultând astfel un sold creditor de 2.208.485,77 lei.

În consecință, la data de 31 decembrie 2008 valoarea primelor intermediare și nedecontate de către Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L. cu asiguratorii este în sumă totală de 2.208.485,77 lei.

Fapta constituie contravenție potrivit art. 63 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările în România, cu modificările și completările ulterioare.

2. În vederea clarificării modului în care Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L. a încasat și a decontat primele de asigurare cu o societate de asigurare, au fost solicitate prin notele înregistrate la societate cu nr. 456 din 10 aprilie 2009 și nr. 475 din 13 aprilie 2009, următoarele documente: procese-verbale de predare-primire de către broker a documentelor cu regim special, bonuri de consum, borderouri de depunere a primelor de asigurare, OP-uri de virare a primelor de asigurare, facturi de comision, Nota privind înregistrarea în contabilitate a modului de lucru cu societatea de asigurări, Nota privind situația primelor intermediare și a comisioanelor încasate (pe luna/an/clase de asigurări).

Intermediarul în asigurări a prezentat doar o parte din documentele solicitate și menționate mai sus.

De asemenea, s-a solicitat brokerului să comunice motivele pentru care nu s-au aplicat prevederile Ordinului președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 3.129/2005 pentru aprobarea reglementărilor contabile conforme cu directivele europene specifice domeniului asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, conturile contabile în care au fost înregistrate primele de asigurare încasate, aferente polițelor intermediare pentru societățile de asigurări cu care are încheiate contracte,

conturile contabile în care au fost înregistrate facturile de comision, aferente polițelor intermediare pentru societățile de asigurări cu care are încheiate contracte.

Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L. nu a dat curs solicitărilor formulate de autoritatea de supraveghere.

Astfel au fost încălcate prevederile art. 35 alin. (5) lit. f) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Fapta constituie contravenție potrivit art. 39 alin. (2) lit. c) și m²) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

3. Au fost constatate diferențe între datele înscrise în Jurnalul asistenților în brokeraj și în Registrul personalului propriu și datele transmise la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor.

Față de motivele de fapt și de drept arătate, în scopul apărării dreptului asiguraților și al promovării stabilității activității de asigurare în România, Consiliul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor a hotărât, în ședința din data de 25 mai 2009, sancționarea cu interzicerea temporară a exercitării activității Societății Comerciale „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L. până la data depunerii primelor de asigurare la asiguratorii și stabilirea în sarcina societății a unor obligații.

Drept care

SE DECIDE:

Art. 1. — Se sancționează cu interzicerea temporară a exercitării activității Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L., cu sediul în municipiul București, Aleea Băiuț nr. 7, bl. M31, sc. A, et. 1, ap. 11, sectorul 6, nr. de înregistrare în registrul comerțului J40/10224/18.11.1999, CUI 12431040, RBK-419/2.07.2007, reprezentată legal prin domnul Păun Mihail Artur, administrator, până la data depunerii primelor de asigurare la asiguratorii, în conformitate cu prevederile art. 63 alin. (2) lit. d) din Legea nr. 136/1995, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 39 alin. (3) lit. d) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Având în vedere constatările de la pct. 3 din prezenta decizie, în termen de 30 de zile de la data primirii deciziei, Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” —

S.R.L. are obligația de a actualiza Jurnalul asistenților în brokeraj și în Registrul personalului propriu.

Art. 3. — (1) Împotriva prezentei decizii, Societatea Comercială „Sigma Broker de Asigurare” — S.R.L. poate face plângere la Curtea de Apel București, în termen de 30 de zile de la comunicarea acesteia, în conformitate cu prevederile art. 40 alin. (1) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Plângerea adresată Curții de Apel București nu suspendă, pe timpul soluționării acesteia, executarea măsurii sancționatorii, în conformitate cu prevederile art. 40 alin. (2) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 4. — Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, conform prevederilor art. 9 din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,

Angela Toncescu

București, 22 iunie 2009.

Nr. 459.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.411.58.33 și 021.410.47.30, fax 021.410.77.36 și 021.410.47.23

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 431805